

(一九二四)
大正三年太魯閣原住民討伐陸軍部隊における保甲人夫徴用(四)

前 圭 一

I 論文篇

はじめに

1 太魯閣原住民討伐作戦の概要

2 保甲人夫徴用システム

3 保甲人夫の動員

4 出役人夫の状況

5 監督警官の状況と役割

6 人夫出役における保甲の役割

おわりに(以上九十三号)

II 史料篇(九十四号)(九十六号)(本号)

III 写真篇

⑮ 人夫解備・帰還

(一五九) 人夫逃亡及疾病ノ為メ帰郷セシ者ノ件通牒

〔五七四三一〇三二〇〕

□ケ第一二二三號

文書課
長印

臺經庶第一七八號

㊟

㊟

人夫逃亡及疾病ノ為メ帰郷セシ者ノ㊟件通牒

大正三年五月十三日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜㊟

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

保甲人夫逃亡及疾病ノ為メ帰郷セシ者別表ノ通ニ候条及通牒候也

追テ土城及柑仔林倉庫ノ分ハ調査中ニ付追テ通牒可致申添候

〔※欄外記入「保安課長㊟ 警察本署署長㊟」「大正參年五月拾六日閱了」「民政長官㊟」〕

		逃亡及疾病ノ為メ帰郷セシ者ノ人夫表 ㊟			
		倉庫名		應別	
合	計	埔里社	臺中	逃亡	疾病ノ為メ 帰郷セシ者
		二六六	三〇	計	二九六
霧社	臺南	眉溪	臺中	一〇	二〇
		嘉義	嘉義	三三二	五〇
臺中	臺中	嘉義	嘉義	二二三	二一〇
		臺南	臺南	一一三	一八
合計	合計	三三三	三一八	六五一	

(一六〇) 人夫逃亡及疾病ノ為メ婦郷セシ者ノ件通牒 「五七四三一〇三一八」

□□第一二一九號

長 文書課
印

臺經庶第一七八號ノ一

人夫逃亡及疾病ノ為メ婦郷セシ者ノ件通牒 ㊦

大正三年五月十四日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

臺灣總督府民政長官 內田嘉吉殿

昨十三日臺經庶第一七八號追書土城、柑仔林倉庫ノ分ハ別表ノ通ニ付及通牒候也

大正參年五月拾六日

〔※欄外記入「保安課長印 警察本署長印 民政長官印」〕

倉庫別		逃亡		犯罪逮捕		疾病ノ為婦郷		計	
土城	臺中	一〇	二	五二	六四				
嘉義	臺中			五八	五八				
柑仔林	臺中	二六		一〇四	一三〇				
嘉義	嘉義			五〇	五〇				
合計		三六	二	二六四	三〇二				

(一六二) 人夫解備ノ件通牒 [五七四三一〇三〇五]

臺經庶第二〇七號 印

人夫解備ノ件通牒

大正三年五月廿三日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

昨二十二日ポアルンニ於テ帰還セシメタル人夫左記ノ通ニ候条及通牒候也

左記

臺中廳 三二六

嘉義廳 二二二

計五百三十八人

〔※欄外記入「至急」是迄記入スミ印〕

(一六二) 徵傭人夫解隊ノ件 [五七四三一〇三〇四]

受信者	警察本署長	發	月	日	午前	時	分	主任
着	五月廿五日	取	月	日	午前	八時	半分	副主任
受信者	臺南廳長	發信者	發信	發信	發信	發信	發信	發信

(電話)

徵備人夫解隊ノ件

四月二十六日及同二十八日ノ兩朝ニ於テ徵備セラレタル人夫千六百人ハ任務ヲ終リ本月二十七日解隊ノ旨監督者村本警部補ヨリ本日電報々告ニ接候条不取敢
右報告ス

(一六三) 埔里社倉庫ヨリ經理部宛電報 「五七四三一〇二九六」

埔里社倉庫ヨリ

經理部宛電報

六月一日嘉義廳ノ人夫四百十三名霧社ニテ嘉義廳ノ人夫二百三十五名眉溪ニテ臺中廳ノ人夫二百三十名埔里社ニテ解隊帰還セシム

六百四十八名嘉義

二三〇名臺中

計八百七十八名

(一六四) 帰還保甲人夫員數ノ件通牒 「五七四三一〇二九三」

臺經庶第(二二)號

印

帰還保甲人夫員數ノ件通牒

大正三年六月一日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

別紙ノ通り保甲人夫帰還セシメ候条及通牒候也

(別紙)

解備月日	解備倉庫名	廳別	人夫員數	摘要
五月三十一日	合歡山倉庫	新竹廳	二八	疾病ニヨリ解備
六月一日	霧社同	嘉義廳	四一三	
同	眉溪同		二三五	
同	埔里社同	臺中廳	二二〇	

〔※欄外記入「記入スミ印」〕

(一六五) 帰還保甲人夫員數ノ件通牒

〔五七四三十一〇二九二〕

臺經庶第一二四號

印

帰還保甲人夫員數ノ件通牒

大正三年六月二日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

左記ノ通り保甲人夫帰還セシメ候条及通牒候也

左記

解備月日	解備倉庫名	廳別	人夫員數	摘要
六月二日	苜菜主西側中継	阿緞廳	二〇	
同	追分倉庫	新竹廳	一	
同		嘉義廳	七	
同	合歡山倉庫	台中廳	一〇	
同		新竹廳	一二	
同		台南廳	一	

〔※欄外記入「記入済印」〕

(一六六) 婦還保甲人夫員數ノ件通牒 「五七四三一一〇二九一」

臺經庶第二二八號 印

婦還保甲人夫員數ノ件通牒

大正三年六月四日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

左記ノ通り保甲人夫婦還セシメ候条及通牒候也

左記

解備月日	解備倉庫名	廳別	人夫員數	摘要
六月四日	追分倉庫	新竹廳	一一	病氣解備
同	同	臺中廳	一一	
同	同	臺南廳	五二	
同	同	臺中廳	一〇	

〔※欄外記入「記入ヌミ印」〕

(二六七) 帰還保甲人夫員數ノ件通牒、〔五七四三十一〇二九〇〕

臺經庶第二二九號

印

帰還保甲人夫員數ノ件通牒

大正三年六月五日 臺灣総督府陸軍經理部長 土屋善龜印

臺灣総督府民政長官 内田嘉吉殿

左記ノ通り保甲人夫帰還セシメ候条及通牒候也

左記

解備月日	廳別	人夫員數	摘要
六月四日	新竹廳	四二名	病氣使役ニ堪ヘサルニヨリ
同	台南廳	二三名	
同	阿緞廳	四名	
六月五日	嘉義廳	二二名	
同	台南廳	一四名	
同	台中廳	一名	
同	阿緞廳	一名	

〔※欄外記入「記入スミ印」〕

(一六八) 保甲人夫人員ノ件通牒

〔五七四三一〇二八九〕

臺經庶第二三三號

印

保甲人夫婦還人員ノ件通牒

大正三年六月六日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

左記ノ通り保甲人夫婦還セシメ候条及通牒候也

左記

解備月日	廳別	人員	摘要
六月五日	阿緞廳	一	疾病使役ニ堪ヘサルニヨリ
同	台中廳	二	
同	台南廳	一	
六月六日	嘉義廳	二	
同	台中廳	四	
同	台南廳	三	
同	新竹廳	八	
同	新竹廳	八	

〔※欄外記入「記入スミ印」〕

(一六九) 保甲人夫人員ノ件通牒 「五七四三一〇二八八」

臺經庶第二三三號

保甲人夫帰還人員ノ件通牒

大正三年六月八日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

解備月日	解備倉庫別	廳別	人員	摘要
六月四日	合歡山	新竹廳	一	逃亡
六月五日	眉溪	台中廳	三	
同	ボアルン	同	三	
同	菁菜主山	阿緞廳	三	
同	同	桃園廳	二	
同	同	新竹廳	四	
六月六日	合歡山	新竹廳	三	
同	同	台南廳	一	
同	同	嘉義廳	三	
同	菁菜山	新竹廳	九	
同	同	阿緞廳	三	
六月七日	合歡山	台南廳	一〇	
同	同	嘉義廳	四	

〔※欄外記入「記入スミ印」〕

疾病ニ依リ解備

(一七〇) 保甲人夫人員ノ件通牒 [五七四三一一〇二八四]

臺經庶第三三八號

保甲人夫婦還人員ノ件通牒

大正三年六月十日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

左記ノ通り保甲人夫婦還セシメ候条及通牒候也

左記

解備月日	解備倉庫別	廳別	人員	摘要
六月七日	荜菜主山南方	新竹廳	三	疾病ニ依リ解備
同	同	阿緞廳	二	
同	同	台南廳	一	
六月九日	眉溪	台南廳	一〇	
六月十日	ポアルン	新竹廳	二四	
同	同	桃園廳	六	
同	同	阿緞廳	一二	
同	同	台中廳	一	
計			五拾九名	

〔※欄外記入「記入スミ印」〕

(一七二) 電報譯文 「五七四三—二〇二六一」

六月十日

トボコ第一電話隊長ヨリ大崙山頂支廳長宛電報、同支廳長ヨリ移送

電報譯文

第三一堡(オウヘイナン) 四二堡(クウバン) (カクアテン) (ウンテンジン) 四三堡(ジヨケイウン) (ロアレ) (リヤウアホ) (ケヨシンテン) (タンシンシヨ) 二六堡(リンアイシユン) (コアルモノ) 計一名逃走
○第四三堡(タンケン) 第一九堡(キンセイリウ) 第一堡ハコウ(カンキツチヨウ) 病氣返ス合計一四名未ダ直ク頼ム

〔※欄外記入「本件ハ山本主計ニ經理部倉庫人夫ヨリ補充セラルル様要求シ置キタリ 尚ホ人夫補充ノ請求ハ經理部長ヨリ要求セラルモノナルコトヲ第一電話隊長ニ電報ヲ要求シ置キタリ印」〕

(一七三) 婦還保甲人夫人ノ件通牒 [五七四三一〇二五九]

臺經庶第二四四號

保甲人夫婦還人員ノ件通牒

大正三年六月十三日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

左記ノ通り保甲人夫解備婦還セシメ候条及通牒候也

左記

解備月日	廳別	人員	摘要
六月十日	台中廳	一	疾病ニ依リ
同	桃園廳	五	
同	新竹廳	一〇	
同	台南廳	八	
同	嘉義廳	一六	
六月十一日	台南廳	一一	
同	台中廳	一八	
同	新竹廳	五三	
同	嘉義廳	一	
同	桃園廳	二	
同	阿緞廳	二	

六月十二日	台南廳	三四
同	台中廳	一
同	阿緱廳	四
合計		一七九

(一七三) 婦還保甲人夫人員ノ件通牒 「五七四三一〇二五八」

臺經庶第二四七號

印

婦還保甲人夫人員ノ件通牒

大正三年六月十五日臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

左記ノ通り保甲人夫婦還セシメ候条及通牒候也

左記

解備月日	廳別	人員	摘要
六月十五日	台南廳	二二二	
	新竹廳	二八	
	嘉義廳	四七	
	台中廳	二六	疾病ニ依リ
	阿緱廳	一六	
	桃園廳	一六	
	南投廳	一	
	合計	一五六	

(一七四) 帰還保甲人夫人員ノ件通牒

〔五七四三一〇二五五〕

臺經庶第二五一號

帰還保甲人夫人員ノ件通牒

大正三年六月十六日 臺灣総督府陸軍經理部長 土屋善龜印

臺灣総督府民政長官 内田嘉吉殿

左記ノ通り保甲人夫帰還セシメ候条及通牒候也

左記

解備月日	廳別	人員	摘要
六月十四日	桃園廳	四	
同	新竹廳	九	
同	阿緞廳	二七	
同	南投廳	一	
同	臺中廳	二	
同	臺南廳	八	疾病ニ依リ
同	嘉義廳	四	
六月十五日	臺南廳	一	
同	新竹廳	一四	
同	臺中廳	二	
同	嘉義廳	一	

(一七五) 本年度討蕃開始以來保甲人夫ニ関スル件 「五七四二一〇二二」

新保第三六二三號

大正三年六月二十日

新竹廳長 家永泰吉郎印

本保第八八六號

民政部警察本署長 龜山理平太殿

本年度討蕃開始以來保甲人夫ニ関スル件

一、軍隊ニ在リテハ健康者ヲ解備スルコトナキカ

理由

一、近來討蕃隊ヨリ解備帰還スル人夫ニ付キ調査スルニ頗ル元氣ニシテ服役ニ堪ヘサルカ如キ疾病アリト認ムル能ハサル者多シ而シテ此解隊者ニ附與サレアル解隊証明書ナルモノヲ見ルニ頗ル無責任ナル証票ニシテ何等配屬部隊取扱者等ノ捺印アルニアラス何人ト雖容易ニ之ヲ偽造変造シ得ルモノナリ狡獪ナル本島人ハ之ニ乘シ不正手段ヲ行フコトナキヲ保シ難シ現ニ二三年前ノ前進ニ際シ此種ノ犯罪ヲ檢舉サレタル実例アリ完全ナル方法ヲ講セラレンコトヲ希望ス

一 電報ニテ人夫ノ事故(逃走、死亡、解備)通報ヲ受クル為メ電文簡ニ失シ所轄支廳保甲名等ヲ脱シ居リテ何等ノ効ナク次回派遣ニ際シ斟酌ノ資料トナラス又他面處分上ノ資料トモナラス特ニ臨時保甲規約等ヲ設ケラレアルニ不拘之カ実行上遺憾尠カラス寧ロ此事故通報ハ書面ヲ以テ詳細通報ニ接スルヲ便利ナリトス現狀以上ノ如クナルヲ以テ其向ヘ相当交渉方御取計相成様致度此段及照會候也

(終)

證明書

林敬

右ハ病氣歸還者タルヲ証明ス

埔里社陸軍倉庫

〔※欄外記入「病氣解備者ノ狀況ヲ見ルニ頗ル元氣ニシテ病者ト認サルヲ得サル者アリ」〕「解隊證明書不完全ニテ偽造ノ虞アリ」〕「人夫ノ逃走、死亡、解備通知ノ電文簡ニシテ何等ノ効ナシ」〕

(二七六) 婦還保甲人夫人員ノ件通牒 〔五七四三一〇二五二〕

臺經庶第二五五號

婦還保甲人夫人員ノ件通牒 ㊦

大正三年六月廿二日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

左記ノ通り保甲人夫婦還セシメ候条及通牒候也

左記

解備月日	廳別	人員	摘要
六月十九日	台南廳 新竹廳 臺中廳 阿緞廳 桃園廳	壹千五人 壹千六人 壹千十五人 壹千四人 壹千一人	疾病ニ依リ

(一七七) 討伐軍隊出役人夫ノ件 「五七四三一〇二二」

大正三年六月二十四日

本保第九一三號 桃園廳長 武藤針五郎 印

民政部

警察本署長 龜山理平 太殿

桃警保第 二二六一〇號
二二六一一〇號

討伐軍隊出役人夫ノ件

南投方面討蕃軍隊へ出役シタル保甲人夫ニシテ病氣解隊セラレタル者ノ持帰レル解隊証明書ニハ何レモ解隊月日記入ナキ為メ何日間就業解隊セラレタルヤ不明ナル為メ人夫ヨリ多額ノ補給金ヲ保甲ニ請求ノ向有之取扱上差支候条解隊月日及就業日數ヲ記入交付相成候様軍隊へ御交渉相求候様致度

右照會ス

(一七八) 婦還保甲人夫人員ノ件通牒 「五七四三一〇二五〇」

臺經庶第二五八號

婦還保甲人夫人員ノ件通牒 ㊦

大正三年六月廿四日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

左記ノ通り保甲人夫婦還セシメ候条及通牒候也

左記

解備月日	廳別	人員	摘要
六月自十四日至十九日	台中廳	三〇	疾病ニ依リ
	桃園廳	二七	
六月二十日	新竹廳	二二	
	阿緱廳	十九	
	南投廳	三	
	新竹廳	一	
	台中廳	一四	
	台南廳	二	
六月二十二日	嘉義廳	一一	
	台中廳	一九	
	台南廳	一一	
	阿緱廳	二	
	新竹廳	一	
桃園廳	三		
計		一六六	

(一七九) 婦還保甲人夫人員ノ件通牒 「五七四三一〇二四九」

臺經庶第二六四號

婦還保甲人夫人員ノ件通牒

大正三年六月廿九日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

民政長官 内田嘉吉殿

左記ノ通り保甲人夫婦還セシメ候条及通牒候也

印

左記

解備月日	廳別	人員	摘要
六月廿四日	台南廳	三	疾病ニ依リ
同日	台中廳	五	同
同日	新竹廳	一	同
同日	嘉義廳	一	同
同日	台中廳	二	同
計		二三	

(一八〇) 電報譯文 「五七四五—一〇〇六一」

大正三年七月八日

印

出田警部

保安課長宛

電報譯文

七日解傭人夫桃園一二新竹一五臺中一七南投一嘉義九臺南四〇阿緘二二計一一六名

〔※欄外記入「保安課長印」「警察本署長印」「記入スミ」〕

(一八二) 保甲人夫病傷者解放ニ関スル件 「五七四二—一〇二二九」

大正三年七月九日

台南廳長 松本茂俊印

本保第一〇二七號

民政部警察本署長 龜山理平太殿

壹南警ホ四二四二號ノ一 印

保甲人夫病傷者解放ニ関スル件

本廳下保甲民間ニ傳フル処ニ依レハ陸軍經理部ニ於ケル人夫ニ対スル取扱方ハ冷淡ニシテ就中病傷者ニ対シテ無頓着ノ觀アルト此風評ハ勿論帰還人夫ヨリ傳ワリタルモノニシテ其模様ヲ探クルニ就業地ニ於テ罹病者又ハ負傷者アリ労役ニ堪ヘサルニ至リタル時ハ其地ノ軍医ノ診断ヲ受ケ果シテ労働力ノナキモノト認メタルモノハ葉餌ヲモ與ヘスシテ其地ニ於テ解放セラルル仮令奥山ナル合歡山、菁菜主山、木瓜溪等ノ地ナリトモ同様ニシテ

看護人一名モナク為メニ埔里社迄下山スル途中ハ容易ナラサル困難ニシテ病勢ハ昂進シ饑餓ニ迫リ歩行ニ堪ヘス偶々知己ニ邂逅スルコトアルモ之等不幸者ヲ顧慮スルノ餘裕ナクシテ遂ニ患者ハ行衛不明トナリ或ハ行倒人トナリ生死ノ程モ判明セス而シテ下山人夫カ其患者ヨリ迎ヘニ来ルヘキ傳言ヲ受ケ又ハ荷物ヲ託セラレテ之ヲ家族ニ傳ヘ入山搜索ストモ數日後ナレハ既ニ其位置ニハ在ラス全ク発見スルコト能ハスシテ帰来スルモノアリ現ニ当市李全ナル人夫ハ山地ヨリ他人ニ傳言セシ故其事実ノ取調方ヲ霧社倉庫詰名島警部ニ命令シタルニ行衛不明ニシテ多分死亡セルモノナラントノ報告アリタリ此外尚數名ノ所在不明者アリテ風説區々タル状況ナリ前頭ノ風説ハ固ヨリ確信スルニハ足ラサルモ風声鶴涙ニ依リテ誤信ヲ傳ヘ易キ本島人ニ在テハ悪影響ヲ及ホスヘキ原因ハ之ヲ可成排除スルヲ以テ得策ト認メラル仍リテ将来何等カノ方法ヲ以テ病傷者ヲ就業地ニ於テ直ニ解放セス一定ノ(霧社又ハ埔里社)地点迄ハ之ヲ保護ヲ加ヘテ後送シ同地ヨリ解放セラ、ルコトトナラハ家族等モ迎來ルニ便アリ一面其筋ニ於ケル行渡リタル慈惠ノ恩愛ニ感謝シ人夫ノ徵発上好結果ヲ得ルコトト信セラレ候条經理部又ハ同司令部ヘ交渉ノ上可然御取極メ相求度

右報告ス

(一八二) 人夫解備ノ件通牒 [五七四]五一〇一五七]

臺經庶第三〇三號

人夫解備ノ件通牒

大正三年七月二十九日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

台灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

左記ノ通り人夫解備候条及通牒候也

左記

解傭月日	解傭地	人員	摘要
七月二十九日	草鞋墩	二八〇	
同 三十日	土城	七八七	
同	柑仔林	七〇〇	

〔※欄外記入「至急」〕

(一八三) 人夫帰還ノ件通牒 〔五七四五一〇三三〇〕

〔台經庶第三〇五號〕

人夫帰還ノ件通牒

大正三年八月一日 壹灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

壹灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

今般花蓮港ヨリ帰還ノ保甲人夫ハ左記ノ通ニ候条及通牒候也

上陸地	船名	乗組人員	出帆月日	給養	摘要
基隆	奉天丸	十一 一四 四	八月二日	給養	摘要
同	小倉丸	五〇〇	八月三日	上陸ノ際船ニテ 食分携帯セシム	庁別及鉄道下車駅 ハ追テ通知ス
同	安平丸	七六〇	同		
打狗	撫順丸	五四三	八月七日		

(一八四) 人夫帰還ノ件通牒 [五七四六一〇〇八一]

臺經庶第三一三〇號

人夫帰還ノ件通牒

大正三年八月八日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

今般花蓮港ヨリ帰還ノ人夫ハ左記ノ通ニ候条及通牒候也

左記

出帆月日	船名	上陸地	人員	序別	摘要
八月八日	長春丸	基隆	貳名	台中	一、九日未明基隆入港
			拾名	桃園	二、各自下車駅毎ニ仮乗車証交付済ミ
			拾參名	新竹	

〔※欄外「至急」〕

(一八五) 人夫帰還ノ件通牒 [五七四六一〇〇四一]

臺經庶第三一〇〇號

人夫帰還ノ件通牒

大正三年八月十八日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

本日花蓮港出帆ノ小倉丸ニテ帰還ノ保甲人夫ハ左記ノ通りニ候條及通牒候也

下車駅名	人員	左記
臺北	一〇五八〇	基隆上陸
士林	一四〇	
水返脚	一五十四	一三二
錫口	九八	
淡水	三一七	
七堵	一	一〇一
枋橋	一二八	
基隆	八九三	
桃園	五一四	
中壢	二四七	七三
安平鎮	一五	
楊梅	一四三	
鶯歌	一三九	
樹林	一三	
新竹	三八三	七三
中港	二二	
紅毛田	六	
大湖	六	
苗栗	一三	一七三
三叉河	四	
後庄	三	
烏日	一	一七三
彰化	一七三	

摘要

臺中	一四二四
田中央	一〇二〇
葫芦墩	二一
員林	一九十八
<hr/>	
	七九

計四〇八名外ニ引率警察官一名

五五八名

89	
58	
5	
<hr/>	
469	

〔※欄外「至急」記入スミ〕「臺北桃園廳ハ電話通知済也」

(二八六) 人夫帰還ノ件通牒 「五七四六一〇〇二九」

臺經庶第三三〇號

人夫帰還ノ件通牒

大正三年八月廿日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善亀

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

明廿一日基隆入港(廿日花蓮港出帆)ノ長春丸ニテ帰還ノ保甲人夫左記ノ通り候條及通牒候也

(※欄外記入「輸送方臺北廳へ通知済印」)

外ニ引率警察官三名

下車駅名	人員	左記
水返脚	二四	二十日花蓮港出帆二十一日基隆港入港ハ何レモ予定 外ニ乗車ヲ要セザルモノ一名
台北	二	
枋橋	二	
中壢	二	
楊梅壢	三	
胡芦墩	七	
彰化	四二	
員林	二九	
社頭	三	
二八水	二	
大湖口	一	
南撥	三	
新竹	三	
計	二二〇	

(二八七) 人夫帰還ノ件通牒 「五七四六一〇一三五」

台經庶第三四二號

人夫帰還ノ件通牒

大正三年八月二十五日 臺灣總督府陸軍經理部長 土屋善亀

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

明二十六日基隆入港(廿五日花蓮港出帆)ノ長春丸ニテ帰還ノ保甲人夫左記ノ通り候条及通牒候也

左記

下車駅名	人員	摘要
台北	二八	
基隆	一〇	
錫口	四	
枋橋	二	
淡水	三	
南港	二	
艋舺	一	
水返却	二	
桃園	二	
中壢	八	
楊梅	三	
鶯歌	三	
山仔脚	一	
新竹	七	

紅毛田	二
中港	一
苗栗	一
田中央	一
彰化	一
胡芦墩	三
台中	六

外三引率警察官臺南廳二、桃園應一

(※欄外記入「至急印」「乗船見合ノ旨通知済印」)

(一八八) 保甲人夫帰還ノ件通牒 「五七四六一〇一七二」

臺經庶第三五〇號

保甲人夫帰還ノ件通牒

大正三年八月二十八日 台湾總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

台湾總督府民政長官 内田嘉吉殿

本日花蓮港出帆三十日打狗(未明着ノ予定)着ノ長春丸ニテ帰還ノ保甲人夫ハ左記ノ通りニ候間及通牒候也

左記

下車駅名	人員	摘要
九曲堂	一九	
阿緞	三六	

外二監督巡查阿緞庁一、嘉義庁一、

計	斗六	他里務	打猫	嘉義	俊壁寮	新營庄	鳳山	臺南	番仔田	灣裡	大湖街	半路竹	阿公店	槁仔頭	楠仔坑	舊城	打狗
四〇〇	八	一	七	二〇	二	二四	一一四	一六	四	一	三	一二	六八	六	一〇	二四	二五

(一八九) 保甲人夫帰還ニ関スル件通牒 [五七四六一〇一八二]

臺經庶第三六六號

保甲人夫帰還ニ関スル件通牒

大正三年九月九日 台湾総督府陸軍經理部長 土屋善亀印

台湾総督府民政長官 内田嘉吉殿

本日花蓮港出帆十一日打狗着ノ長春丸ニテ帰還ノ保甲人夫ハ左記ノ通りニ候間及通牒候也

左記

下車駅名	人員	摘要
阿 緞	四七	外ニ引率官トシテ各廳巡查(阿緞廳台南廳嘉義廳)一名宛
打 狗	一三	
鳳 山	三三	
舊 城	八	
楠仔坑	三二	
轎仔頭	三	
阿公店	九	
半路竹	一八	
大湖街	二一	
臺 南	八	
灣 裡	一一	

斗六	二〇
打猫	三〇
嘉義	一三
計	二六六

(一九〇) 保甲人夫帰還ニ關スル件通牒 「五七四六一〇一八四」

臺經庶第三七四號

印

保甲人夫帰還ニ關スル件通牒

大正三年九月十二日 台湾總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

台湾總督府民政長官 内田嘉吉殿

本日花蓮港出帆十四日打狗着ノ福岡丸ニテ帰還ノ保甲人夫ハ左記ノ通りニ候間及通牒候也

左記

下車駅名	人員	摘要
阿緞	二	外ニ桃園庁巡查補一名
臺南	七七	

(一九一) 保甲人夫帰還ニ関スル件通牒 [五七四六一—〇一八五]

臺經庶第三七五號

保甲人夫帰還ニ関スル件通牒

大正三年九月十五日 台湾総督府陸軍經理部長 土屋善亀印

台湾総督府民政長官 内田嘉吉殿

本日花蓮港出帆明十五日(午後二時着ノ予定)基隆着ノ長春丸ニテ帰還ノ保甲人夫ハ左記ノ通り候間及通牒候也

左記

下車驛名	人員	摘要
樹林	七	
山仔脚	一二	
鶯火石	三五	
桃園	一五三	
中壢	九一	
安平鎮	四七	
楊梅壠	七〇	
大湖口	一六	
紅毛田	一二	
新竹	九七	

中港	三九
后壠	二〇
苗栗	一一
銅羅灣	二一
三叉河	一〇
后里庄	九
胡芦墩	一〇
臺中	一一
彰化	四
田中央	一八
計	六九三

外ニ監督警察官桃園廳警部補以下九、新竹廳一、台中廳一

〔※欄外記入「本件汽車輸送台北廳へ通牒シ帰還人夫所屬廳へハ電話ヲ以テ通報セリ」〕

(一九二) 保甲人夫帰還ニ関スル件通牒 「五七四六一〇一八七」

臺經庶第三九〇號

保甲人夫帰還ニ関スル件通牒

大正三年九月二十五日 台湾總督府陸軍經理部長 土屋善龜印

臺灣總督府民政長官 内田嘉吉殿

本日花蓮港出發明二十六日基隆着ノ長春丸ニテ帰還ノ保甲人夫ハ左記ノ通ニ候間及通牒候也

左記

下車駅名	人員	摘要
臺北	一六九	引率警察官新竹廳警部補一、臺北廳巡查三
枋橋	八三	
士林	一六	
鶯火石	一	
桃園	二	
新竹	一	
苗栗	三	
臺中	一	
後里庄	四	
彰化	二	
胡蘆墩	一	

計 二百八拾五名

〔※欄外記入「本件ハ輸送方□□□及台北廳ニ電話照會済ミ印」〕

(一九三) 注意事項 [五七四三—一〇〇五二]

注意事項

一、人夫多數解散帰還ノ場合ハ埔里社支廳ヨリ適當ナル人□□巡查ヲ臺中廳へ出張セシメ途中人夫ヲ引率臺中廳へ引渡スコト台中廳ニテ汽車輸送ヲ為スコト

但シ帰還人夫ニ警察官附属スルトキハ埔里社支廳ノ巡查ヲ使役スルヲ要セス

二、病氣帰還者ハ臺中廳發行ノ仮乗車ヲ埔里社ニ於テ本人へ支給ノ事

但シ病氣帰還者三十名以上トナルトキハ引率官ヲ埔里社支廳ヨリ出スコト(三十名トハ上リ又ハ下リ相

互ニ乗車スル者各三十名以上即チ六十名以上ノ時ヲ云フ)

三、人夫賃ハ人夫票ニ照シ各廳毎ニ取纏メ出納官吏ヨリ受領シ人夫毎ニ内訳清算書ヲ作り各廳へ送金ノ事但シ

一人ニ付弍円宛各本人ニ支給ノ事

四、病氣帰還者ノ日給ハ各自ニ全額支給ノ事

五、受領スヘキ金額ハ日給、手当(往復)食料式拾壹錢(三食分)トス 但シ食料ハ従来支給セサルニ付後ヨ

リ請求スルコト

手当ハ解散帰郷ヲ命セラレタル者ニハ支給シタルモ病氣帰還者ニ対シテハ支給シ居ラサルニ付後ヨリ支給

請求スルコト

六、多數ノ者帰還スルトキハ汽車輸送ノ都合アルヲ以テ其ノ下車駅及人員□ニ台中到着時間ヲ台中廳警務課ノ

電報又ハ電話ニテ通報スルコト

(一九四) 臺中廳ト協議事項 [五七四五—一〇一六〇]

臺中廳ト協議事項

- 一、人夫ノ臺中宿泊ハ本島人ノ宿屋トシ宿泊費二十五錢トス其ノ支拂ハ各人ヨリ舎主ニ支拂フ事
- 二、帰還人夫引率警察官不足ノ場合ハ埔里社出張ノ出田警部ヨリ當該廳ヘ電報要求シ尙台中廳ヘ通報スル事
(其ノ巡查ハ台中ニテ人夫ヲ受取ルコト)
- 三、出田警部ヨリ人夫ノ下車驛名及人員ヲ臺中廳ヘ人夫出發後直ニ電報スルコト
- 四、人夫ノ下車驛名ハ符號ヲ以テ通報ス其ノ符號ハ後日送付ス
- 五、乗車券ハ臺中廳ニテ發行支給ス
- 六、臺中廳ノ人夫ハ可成徒歩帰還セシムル事
- 七、人夫ノ汽車輸送ハ臺中驛ニ約一千名分ノ列車及貨車回送シアルニ付驛長ト台中廳ト協議シテ輸送ニ關スル一切ノコトヲ決定シ可成速ニ輸送スル方法ヲ講スル事
- 八、埔里社ヨリ台中迄ノ歸還人夫引率ハ歸還警察官嚴重取締ヲ為シ台中ニ到着セシムル事 但シ台中廳人夫ニシテ乗車ヲ要セサル者ハ土城ヨリ各自歸還セシメ差支ナシ
- 九、人夫引率警察官ハ臺中發車前其ノ所屬廳ヘ人夫歸還ノコトヲ電報スルコト
- 一〇、軍隊專屬ノ者ハ土城ニ於テ解備ヲ為ス
- 一一、洪水ニテ烏溪ノ渡河出来サルトキハ貓羅溪ヲ竹筏ニテ渡河セシメ員林ヨリ乗車セシムルコト 員林ニ宿泊ヲ要スルトキハ台中ト同一ノ方法又ハ廟ニ宿泊セシムルコト 貓羅溪渡河スル場合ハ南投廳ヘ警察本署ヨリ通報シテ渡河ノ準備ヲ台中ト協力準備セシムルコト
- 一二、重病者ハ行旅病人取扱ニ為ス事

一三、病人多數ナルトキハ他ノ方法ヲ講スルコト

以上

⑯ 人夫賃金支払

(一九五) 討蕃人夫ニ關スル件 [五七四三一—〇〇三五]

大正三年五月二十八日

本保第七二六號

臺南廳長 松本茂俊武印

民政部警察本署長 龜山理平太殿

臺南警保第三四八〇號

討蕃人夫ニ關スル件

討蕃陸軍部隊付所要保甲人夫徵用規程第十五條ニ依レハ徵用人夫ニシテ出役又ハ解散ノ際ハ乗車券ノ發給ヲ受ラルル規程ナルモ出役中病氣ノ結果歸還ヲ命セラル、モノニ對シテハ何等ノ規程ナシ而シテ是等歸還者ハ埔里社ニ出テ僅少ノ給料ヲ受取り乗車券ノ支給ナキヲ以テ多額ノ旅費ヲ自弁シ歸還スルコト、ナルヲ以テ本人ノ困難一方ナラス管内各保甲役員等ニ於テモ同情ヲ表スルモノ多ク今後軍醫ニ於テ疾病勞役ニ堪ヘサルモノト認メラレ歸還セシメラル、者ニ對シテハ逃走者ヲ除ク外ハ出役ノ際ノ如ク埔里社ニ於テ給料ノ交付ト同時ニ乗車券支給セラレンコトヲ希望ス

出役人夫ノ給料モ同シク解散ノ場合ヲ除ク外中間支給ナキ為メ小使錢ニ當惑スルモノ多ク為メニ各自宅ニ請求シツ、アル有様ナリ右ハ時々交附スルハ消費又ハ逃走ノ虞アルモ月一二圓宛ノ支給ヲ為スハ必要ト認ム以上ハ今後ニ於ケル人夫徵用上ニ関シ影響スル處大ナリト思料候条相当方法ヲ講セラル、様致度右照會ス

終

〔※付箋「小遣錢ノコト及割引切符ノコト陸軍ト協定濟事項ヲ各廳へ通知ノ事①」〕

(一九六) 討伐隊出役保甲人夫異動通知方ノ件 〔五七四三一〇〇一一〕

大正三年五月二十九日

本保第七三二號

桃園廳長 武藤針五郎 印

民政部

警察本署長 龜山理平太殿

桃警保第二三三一號

討伐隊出役保甲人夫異動通知方ノ件

南投方面ニ於ケル討蕃軍隊へ出役シアル當廳管内保甲人夫ニシテ病氣帰還又ハ逃走者アリタルトキハ其旨人夫取締巡查ヨリ報告ノ向モ有之候得共其取扱一定ヲ欠キ居ルノミナラス解隊人夫ニ對スル人夫賃ハ人夫票ヲ証トシテ埔里社ニ於テ直接經理部ヨリ人夫へ支給相成候趣ノ處該人夫幾日間果シテ出役シタルヤ或ハ正當手續ヲ經テ帰還シタルモノナルヤ將タ逃走者ナルヤハ出役シタル保甲ニ於テ之ヲ確認スルニ由ナク之レカ為メ保甲ヨリ

補給又ハ前貸シタル金額ノ精算ヲ行ヒ難ク取扱上支障有之候ニ付人夫ヲ使役シタル軍隊ヨリ解隊逃走出役日數等簡易ナル方法ニ依リ保甲人夫ノ所轄廳支廳へ通知方取計相成候様御取扱方軍隊へ交渉相煩度

右照會ス

〔※欄外記入「保安課長印 警察本署長」〕

(一九七) 保甲人夫出役中異動ニ關スル件 〔五七四三—一〇〇〇八〕

本保第七三二號	大正 年 月 日	受文書領課	淨書 印
號	大正 年 月 日	決裁送	校正
	大正 年 月 日	主任受領案	

保安課長印 保安掛長 印

警察本署長不在 警務課長印 印

年月日

警察本署長

桃園廳長宛

保甲人夫出役中異動ニ關スル件

大正三年五月二十九日付桃警保第二三三一号ヲ以テ照會被成候人夫異動ノ件右ハ逃走者ハ人夫賃ノ支給ヲ受ケス人夫票ヲ携帯シ居ルヲ以テ帰郷後警察官ニ於テ調査セシムレハ病氣帰還ヲ命セラレタルモノナルヤ將タ逃走

シタル者ナルヤハ明瞭可致候人夫賃ノ支拂ハ保甲[㊤]人夫徵用規定第八條ニ依リ埔里社又ハ土城ニ於テ支拂ヲ為ス規定ニ有之候条貴殿ニ於テ前貸ヲ為シタル人夫ニ対スル回收方ハ人夫票ノ余白ニ其前貸金額記入相成候ハ、其金額ヲ扣除シテ支拂可致ニ付右御承知被成度然レトモ[㊤]既ニ出役シタル人夫ニ対シテハ前貸金ヲ[㊤]人夫票ニ記載ノ途ナキニ依リ其ノ住所氏名前前貸金額ヲ本署へ通報相成度
右回答ス

終リ

(一九八)(人夫手当の件) [五七四五—一〇二五一]

中警保第四八六〇號

大正三年六月十日

本保第七五四號

臺中廳長 枝徳二印

民政部警察本署長 龜山理平太殿

六月四日本保第七五四號ヲ以テ人夫手当ニ関スル件通知相成候處現今解放帰還ヲ命セラル、者及病氣帰還者モ埔里社倉庫長ニ於テ日給及手当(病氣帰還者ハ日給ノミ)ノ支給ヲ受ケ居ルモ曩ニ土城柑仔林ニ於テ十日乃至二十日間担送ニ従事シ中途病氣帰還シタル者ハ別段日給等ノ支給ヲ受ケス現ニ鹿港支廳管内ノミニテモ七十三名有之候人夫票ハ帰還ノ際倉庫係員ニ引揚ケラレタル旨申立居候其他各支廳トモ目下取調中ナルモ右ニ該當ノ者多數可有之哉ニ見受ケラレ候条經理部ニ於テハ如何ニ取扱ハレ居候哉一應御問合セノ上其ノ顛末承知致度候

右照會ス

(一九九) 人夫賃金支払未済ニ関スル件 「五七四五—一〇二四九」

本保第七五四號	大正 年 月 日	受文書領掛	淨書
號	大正 年六月十一日	決送裁	校正
	大正三年六月十一日	主任受領案	印

保安課長印 保安掛長

印

警察本署長不在

年月日

警察本署長

臺中廳長宛

人夫賃金支払未済ニ関スル件

大正三年六月十日付中警保第四八六〇号ヲ以テ照會相成候土城、柑仔林ニ於テ陸軍ノ物資輸送ニ従事シタル保甲人夫ニシテ病氣帰還ヲ命セラレタル者日給ノ支給ヲ受ケス人夫票ハ倉庫係員ニ引揚ケラレタル趣右ハ至急陸軍經理部ヘ照會可致取□□左記ノ事項承知致度候条至急回報相成度

右回文ニ付照會ス

左記

- 一、人夫賃ノ支給ヲ受ケサル人夫ノ出役シタル月日及及輸送ニ従事シタル日數
- 二、病氣帰還ヲ命セラレタルコトハ取締警察官ハ之ヲ知ラサリシヤ倉庫[㊦]
- 三、本件ニ関シ取締警察官ヨリ廳長ヘ報告シタルコトアルヤ又ハ人夫ノ申立ノミナルヤ

終り

(二〇〇)(人夫賃金の件)

〔五七四五—一〇二四七〕

中警保第四八六〇號ノ一

大正三年六月十六日

本保第七五四號

臺中廳長 枝徳二印

民政部警察本署長 龜山理平太殿

六月十一日本保第七五四號ヲ以テ人夫賃金支拂未済ニ関シ照會ノ次第モ有之候ニ付各關係支廳ニ照會シ目下取調中ナルモ何分人夫表ナキ為メ其出役回數等ノ調査困難ニ候病氣帰還者ハ引率巡查ヨリ監督警部補ニ申告シ警部補ヨリ倉庫長ニ解備ヲ申出テ其際人夫表ハ警部補取纏メ倉庫長ニ交付シ来レリ尤モ帰還ヲ命シタル都度監督警部補ヨリ本廳ニ報告シ来レルヲ以テ其人員ヲ調査スルニ左記ノ通ナルモ此外多少報告漏モ可有之ト思料セラレ候人夫票ハ其當時土城、柑仔林両倉庫長ノ手元ニ保管中ニ付其人夫票ニ依ラサレハ正確ナル調査ハ出来得ヘカラサル義ト存ラレ候條經理部ヨリ両倉庫長ニ御照會相成候ハ、本件ノ事情判明可致候

埔里社陸軍倉庫

早瀬川主計宛

昨日細井警部宛電報セラレタル埔里社ニテ健康診断ノ結果帰還ヲ命シタル人夫ニ対シテハ乗車券其ノ他一切支給セサル件右ハ經理部長ヨリ民政長官ヘ照會ノ上決定セラルヘキモノト思料セラルニ付其ノ手続セラレタシ

(一〇二) 仮乗車證ニ関スル件 [五七四三一〇二〇八]

第	號	大正	年	月	日	受	文	書	掛
	號	大正	年	月	日	發	決	裁	送
		大正	三年	六月	廿六日	立	主	任	受
						案	領		

淨書
校正

保安課長 保安掛長

印

警察本署長 印

年月日

警察本署長

部長宛

仮乗車證ニ関スル件

生蕃討伐軍隊所要保甲人夫汽車乗車ニ付テハ仮乗車券ヲ發行シ賃錢後払ト相成居候處臺中ニ於テ健康診断ヲ為シ其ノ結果同地ヨリ帰還ヲ命セラレタル者ニ限り即時拂ニトナシ致度而シテ致度

右照會ス

追テ仮乗車証發行廳ニ於テ即時拂ノ分ニ對シテハ乗車証へ朱書ヲ以テ賃金即時払ト記入為致候条此段申添候

終リ

〔※欄外記入「至急」〕

(二〇三) 電報案 [五七四三—一〇二二五]

第 一 號	大正三年六月廿七日	文書課
第 二 號	大正三年六月廿七日	領 裁
第 三 號	大正三年六月廿七日	發 送

淨書 ㊟

校正

大正三年六月廿七日 主任受領 立案 ㊟

警察本署長 ㊟ 保安課長 ㊟

民政長官 ㊟

總督 不在

電報案

民政長官

臺北、桃園、新竹、臺中

嘉義、臺南、阿緞

廳長宛

人夫ノ健康診断ハ本日ヨリ㊦臺中ニ於テ実施ス不合格ノ者ニハ臺中廳ニ於テ仮乗車券ヲ發行シ其ノ㊦賃金ハ(半額)人夫ノ自弁ニシテ即時拂ニ決定ス
右依命通達ス

臺北、桃園廳長へハ電話通達済 ㊦

〔※欄外記入「台北廳交話者、中村警部補 桃園廳々市來巡查」〕

(二〇四) 人夫賃金支払未済者調査ノ件 「五七四五―一〇二三九」

本保第七五四號ノ一

中警保第四八六〇號

大正三年七月三日

臺中廳長 枝徳二印

警察本署長 龜山理平太殿

人夫賃金支払未済者調査ノ件

六月二十三日日本保第七五四號ノ一ヲ以テ人夫賃金未済者調査ノ件ニ付御照會ノ趣了承調査スルニ別表ノ通ニ有之候

右田答ス

追テ北斗支廳下ニ於テ前記同様ノ該者十九名アリタルモ人夫票ヲ所持シ居タルヲ以テ頃日賃金領収済ニ付
申添候也

終

(二〇五) 人夫賃支払未済ニ関スル件 [五七四五—一〇三三七]

本公第八號	大正 年 月 日	受文書掛	淨書
號	大正三年七月六日	決裁	校正
	大正三年七月六日	立案	主任受領

保安課長㊟ 保安掛長

㊟

警察本署長 [不在]

年月日 保安課長名

埔里社陸軍倉庫長

早瀬川潔宛

人夫賃支払未済ニ関スル件

別紙記載ノ保甲人夫ハ土城及柑仔林倉庫ニ於テ陸軍ノ物資担送ニ従事シタル者ナルモ病氣ノ為帰還ヲ命セラレタル者ニシテ帰還ノ際人夫票ハ倉庫員へ差出シタルモ賃金ノ支払ヲ受ケサル趣ニ有之候条御調査ノ上至急賃金

御支拂相成様致度
右照會ス

【※欄外記入「至急」】

終り

(二〇六) 電報案 [五七四四—一〇三三四]

第	號	號
	大正 年 月 日	大正 年 月 日
	受文書 領	決裁 送
	校 正	淨 書

保安課長(印) 保安掛長

(印)

警察本署長

電報案

保安課長

埔里社陸軍倉庫

早瀬川主計宛

合歡山以東ニ於テ服役シタル人夫中病氣帰還スル者ニ対シテハ手當ハ壹円式拾錢支給スヘキ筈ナルニ埔里社病院ニ於テ解備シタルコトトシ取扱ハル、趣右ハ徵用規程ニ違反セサルヤ御意見承知シタシ

終り

(二〇七) 人夫賃金支払未済ニ関スル件 「五七四五—一〇二三六」

中警保第四八六〇號ノ一

大正三年八月十日

臺中廳長 枝徳二印

警察本署長 龜山理平太殿

人夫賃金支払未済ニ関スル件

七月三日中警保第四八六〇號ヲ以テ人夫賃金支払未済者ニ關スル件ニ付及田答置候処柑仔林倉庫付ノ病氣帰還者人夫票ハ七月二十一日同倉庫ヨリ送付シ来リタルヲ以テ埔里社ニ請求セシニ本月十日四百式拾壹圓式拾錢送金シ来レリ然ルニ土城倉庫付人夫ニ對シテハ干今何タル通知ニモ接セス人夫賃支拂上支障尠カラス候条右ニ對スル人夫賃至急仕拂候様今一應經理部ニ交渉相煩度候
右照會ス

終

(二〇八) 人夫賃ニ関スル件 「五七四五—一〇三三四」

本公第九號	大正 年 月 日	受文書掛	淨書
號	大正三年八月十一日	決裁	校正
	大正三年八月十一日	主任受領	立案

保安課長㊟ 保安掛長㊟

警察本署長

年月日

保安課長名

埔里社陸軍倉庫長

早瀬川潔宛

人夫賃ニ関スル件

大正三年七月六日付本公保第八号ヲ以テ照會致候土城及柑仔林倉庫ニ於テ陸軍ノ物資担送ニ従事シタル人夫賃金支拂未済ノ件臺中廳長ノ通報ニ依レハ柑仔林ノ分ハ本月十日臺中廳ヘ送金セラレタルモ土城ノ分于今送金無候為人夫賃支拂上支障不尠趣ニ付至急調査ヲ遂ケラレ臺中廳ヘ送金相成様願度
右再應照會ス

終り

【※欄外記入「至急」】

(二〇九) 譯文 「五七四五—一〇一七四」

大正 年 月 日午前 分發信 大正 年 月 日午前 分受信

警察本署長(花押) 保安課長閱了

印

號甲

指定	受信者名	發信地	發信者名
	保安課長		神田奎太郎

譯文

人夫解備ニ際シ合歡山以東ノ倉庫ヨリ埔里社倉庫ニ転属セシメ直ニ埔里社倉庫ニテ解備ノ形式ヲ取り
歸還手当四〇錢ヲ給スルノミ而シテ其合歡報合歡山以東ノ倉庫ヨリ埔里社倉庫ニ着スル期間二日乃至
三日ニ対スル人夫賃ハ之ヲ休業セシモノトシテ取扱ヒ居レリ(病氣後送ハ之ニ含マス)右ハ軍經理部
長ノ命令ナリト云フモ人夫徵用規程ニ照シ矛盾セサルヤ御研究ヲ乞フ○埔里社倉庫ニ於ケル人夫賃支
拂箇處ハ一ヶ処アルノミニテ一日僅カニ三四百名ヲ支拂ヒ得ルニ過キス為ニ頗ル渉ラス少クトモ四、
五箇處ノ支拂箇處ヲ設クル様經理部ニ交渉アリタシ

紙用文譯報電

(二一〇) 婦還人夫ノ賃錢支払及乗車券交付ニ關スル件 [五七四三一〇〇二八]

第 號	大正 年 月 日	文書掛 受領	淨書
號	大正 年 月 日	決裁 發送	校正
	大正 年 月 日	主任受領 立案	

保安課長 保安掛長

警察本署長

年月日 警察本署長名

桃園、新竹、臺中、嘉義

臺南、阿緱廳長宛

婦還人夫ノ賃錢支拂及乗車券交付ニ關スル件

討蕃陸軍部隊所要保甲人夫婦還ニ際シ人夫賃ノ支給又ハ汽車乗車券ノ交付ヲ受ケサル為往々不都合ヲ生スル向有之候趣右ハ人夫徵用規程ニ夫々規定シアルモ人夫引率ノ警察官吏又ハ引率者ナキ人夫等カ埔里社經理部出納官吏ニ之ヲ請求セサル為斯ル行違ヲ生スルニアラサルカト思料セラル点有之候条此際左記ノ事項人夫引率者へ御注意相成様致度為念右通牒ス

左記

一、解隊帰還人夫ニ対スル汽車乗車券ハ其ノ病氣帰還タルト解隊帰還タルトヲ問ハス凡テ乗車券ヲ交付スルコトニナリ居レハ必ス埔里社經理部出納官吏ニ請求スルコト

二、帰還人夫ニ対スル貨錢ハ病氣帰還タルト否トヲ問ハス人夫票丙号ヲ以テ經理部出納官吏ニ請求スレハ直ニ支拂フコトニナリ居レリ併シ引率官アルトキハ引率官ニ於テ取纏メ請求支拂フコトハ相互便宜ニ付右ノ如ク取扱居ルモノ、如シ若シ病氣帰還等ニシテ引率者ナキ場合ハ本人ヨリ直接經理部出納官吏ニ請求セシムルコト

以上

〔※欄外記入「本件ハ細井警部ノ帰府マテ中止ス」〕

(一一一) 電話 [五七四三一〇二二三]

午前十一時清水警部へ電話済⑩

電話

警察本署長

臺中廳長宛

明廿七日ヨリ各廳ヨリ徵用シタル人夫ニ対シ臺中ニ於テ人夫ノ健康臺中衛戍分院鈴木軍医ニ囑託シ人夫ノ健康診断ヲ為シ使役ニ堪ヘサル者ハ直チニ帰還ヲ命スルコトトナリタルヲ以テ診断ノ際ハ貴廳ヨリ警部ヲ現場ニ出張セシメ其狀況ヲ視察シ帰還者ニ対シテハ仮乗車券ヲ支給シ乗車券ノミ肩書ニ賃金即時拂ト朱書シ人夫ノ自費ヲ以テ帰還セシメ帰還者ノ住所氏名直ニ人夫ノ所轄廳長及警察本署長へ通報相成度

右通牒ス

終リ

①保甲における補助金支給

〔〇五七四三一一〇三九二〕

(二二二) (人夫への補助金に関する電報案)

午後十二時半發送

第	號	大正	年	月	日	文書	掛
	號	大正	三年	七月	七日	決裁	送
		大正	年	月	日	主任受領	案

淨書 ④

校正

保安課長

印

保安掛長

④

長

ウナ 電報案

警察本署長

宜蘭、桃園、新竹、台中、南投、嘉義、台南、阿緞廳長宛

生蕃討伐所要人夫将来尚多数ヲ要スルニ付保甲民ヨリ人夫ニ補助ナルカトヲ金ヲ出スコトヲ禁止シタシ意

見折速④直ニ返電アレ

台北廳ハ電話 ㊦

(二二三) 電報訳 [五七四三一一〇三四七]

電報訳

新竹廳長

警察本署長宛

答、生蕃討伐所要人夫ニ保甲民ヨリ補助金ヲ給スル件ハ禁止不可能ニシテ地方ノ情勢ニ任サルノ方却テ好都合ナラント存ス

〔※欄外記入「保安課長(即警察本署長(花押))」〕

(二一四) 電報譯文 [五七四三一一〇三五〇]

大正三年七月八日

南投廳長

警察本署長宛

電報譯文

答、人夫補助金ヲ禁止スルハ実行困難ナリ当廳下ハ補助額一人三円乃至五円ノ小額ナレハ弊害ナシ若シ表面禁止スルモ密カニ受授セラル、ヲ免カレズト思料ス

(二二五) 電話回答 「五七四三一—〇三五五四」

電話回答

臺北廳長

警察本署長宛

討蕃隊人夫ニ給スル補助金禁止ハ仮令表面上ニ於テ禁止スルモ裏面ニ於テ必ス補助金ヲ給シ實際ニ於テ禁止不可能ト思料ス又現今ノ狀況ニ照シ補助金ヲ出サ、レハ人夫ノ徵用モ不結果ヲ来ス虞アリ
右回答ス

(二二六) 電報譯文 「五七四三一—〇三五五」

大正三年七月八日

宜蘭廳長[㊦]

警察本署長宛

電報譯文

答、實際人夫トシテ適當ナルモノハ多クハ労働者ナルヲ以テ其ノ多クハ家族ノ日暮シノ必要上之ニ救スルモノニ付之レヲ廃止セハ實際ニ於テ供出上多大ノ困難ヲ来シ一部民心ニ影響スルノオソレアリ

(二二七) 電報 「五七四三一一〇三五九」

電報 (大正三年七月七日午後十時三十九分受)

阿緞廳長

本署長宛

答

徴備人夫ノ補助金ヲ禁止セバ帰還人夫等ニ依リ困苦ノ状態ヲ知レル今日徴用備頗ル困難ナリ強イテ規約勵行ノ結果ハ却テ騷擾ヲ惹起スノ虞ナシトセズ当廳下ハ各保甲毎ニ補助金一樣ナラズ二十才以上六十才以下ニシテ中ニハ全然補助金ナキ保アリ未タ之ガ為ニ甚ダシク苦情アルヲ認メズ故ニ是迄通り黙認シ置クヲ得策ト思考ス

(二二八) 電報 「五七四三一一〇三六五」

電報 (大正三年七月七日午後十時七分受)

台南廳長 (印)

警察本署長宛

保甲補助金ヲ全然禁止シテハ豫定ノ徴備用不可能ト思料セラル尤モ出来得ルダケ減額セシムルハ可ナルベシ。
今後徴備セラルベキ数御見込ダケニテモ承知シタシ。

〔二一九〕電報 〔五七四三一〇三六九〕

電報（大正三年七月七日午後九時三分受）

嘉義廳長

警察本署長宛

答

人夫ノ救助ヲ全廃スルハ徵備用上至難ナルノミナラス却テ民心ノ動揺ヲ来タス虞アリ出来得ルダケ補助額ヲ減ジ救助セシムルコトニシタン。

〔二二〇〕電報譯文 〔五七四三一〇三七二〕

大正三年七月八日

臺中廳長

警察本署長宛

電報譯文

答、戦線ノ進ムニ從イ危険ノ程度モ從前ヨリ加ハリヌレバ之レ迄ノタジキ人キオト補助金ニテハ尚出役ヲ欲セザルノ狀況ナルヲ以テ今之レヲ禁止セントスルカ如キハ人夫徵用上支障ヲ来スニ至ルベシ若シ之レヲ禁止スルモ保甲民ト人夫間ニ内密補助金ノ收受ハ行ハルベシ依テ從前ノ通り補助金ヲ交付スルコトニ致シタシ○當廳ハ現ニ他廳ニ比シ多数人夫ヲ徵用セラレタルオ以テ此上更ニ多数ノ人夫ヲ徵用セラル、コトナレバ廳下ノ民情ニ鑑ミ大イニ顧慮スヘキコト、信ズ

〔二二一〕 電報譯文 〔五七四三一〇三八〇〕

大正三年七月八日

桃園廳長

警察本署長宛

電報譯文

人夫ノ補給金ヲ全廢スルハ今後ノ徵用困難ナリ殊ニ二期作植付ケヲ終ル迄ハ最トモ甚タシカルヘシ且之レカ為メ逃走者ヲ続増出スルノ虞アルト現ニ出役シ居ルモノ、労働心ヲ頓挫セシメ益交代補充ヲ頻ン繁ナラシメ徵用状態殊ニ複雑ニ陥イルノ虞ナキヲ欲保セズ依テニワカニ之レヲ全廢センヨリ目下ノ処ニテハ減額セシムル方法ヲ講スル方然ルベキカ仮令表面謹禁止スルモ出役者ニ対スル同情心並ニ出役者ノ耕作上ノ差支トニ依リ裏面ニ於テ不規則ニ行ハル、補給支出ハ到底防止シ難キト一面ニハ當選籤者力数ニ少ナキヨリ劣等ナル代人ヲ出スノ傾キヲモ生ズヘク要スルニ従来ノ慣例アル当廳下ニテハ多少ノ補給金ヲ存スルトモ出役状態テ困難ナラシメサル方民情ニ影響少ナシト存ズ

⑱臨時保甲規約実施に関する状況

〔二二二〕 人夫徵用ニ関スル状況通報 〔五七四二一〇一六三三〕

本保第五二七號

大正三年四月二十五日

民政部警察本署長代理

警視中山佐之助殿

台南廳長 松木茂俊

台南警ホ第二七〇六號

人夫徵用ニ関スル状況通報

討伐軍隊ニ附属スヘキ人夫徵用ニ付テハ囊ニ民政長官ノ通達アルヤ夫々計画ヲ立テ一面保甲役員等ニ對シ大体ノ方針ニ就テ豫メ訓示ヲ與ヘ遽カニ恐慌ヲ来スコトナカラシムル様仕向ケ置キタリシカ本月二十日付ヲ以テ人夫千六百名(本月二十六日出発ノ分八百名同月二十八日出発ノ分八百名)徵用ノ電命ニ接シタルヲ以テ直チニ之ヲ各所轄男人口ニ照シ別票ノ如ク最モ公平ニ割當テ且ツ各保民ノ釀出ニ依リ一人一日五六十錢位ノ補助ヲ與フルト共ニ相當前貸ヲモナスコト、ナリ徵用方ニ着手シタルヨリ直轄各支庁下ニ別ニ民心ノ動揺等ヲ見ルコトナク寧ロ地方ニ依リテハ全部希望者ヲ以テ徵用シ得タル有様ニテ明日出發スヘキ第一回輸送ノ分八百名ハ既に携帶品其他一切ノ準備整ヒアリテ好都合ニ輸送シ得ル見込ニ候条不取敢通報ス 終

〔※欄外記入「保安課長印警察本署長印」人夫ニ前貸金ヲ為ス〕「民心動揺セス」「全部希望者ヲ以テ徵用ニ充タリ」

(二二二二二) 保甲徵用人夫割當表 (*台南廳)

〔五七四二一〇二六四〕

保甲徵用人夫割當表

直轄派出所及支廳名	保數	男人口	徵用人夫數	出發日	備考
莊雅橋派出所	五	三、八九七	二二	二十八日	此ノ出役ハ男人口百ニ対シ五厘七毛(即チ半人強)ノ割合
三界法派出所	四	一、九八八	一一	同	
元會境派出所	六	三、八二六	一九	同	
西竹圍派出所	三	一、八一九	九	同	
竹仔街派出所街	五	三、七六九	一九	同	
總爺街派出所	四	三、二五一	一八	同	
南勢街派出所	四	三、八二一	一九	同	
下粗糠崎派出所	四	三、四九二	一九	同	
埔羗頭派出所	一〇	二、五一八	一四	同	
太子廟派出所	七	一、七四九	九	同	
大灣庄派出所	七	二、二九〇	十三	同	
三坎店派出所	三	六四一	三	二十八日	
車路境派出所	四	一、二一一	六	同	
中洲庄派出所	四	九四三	五	同	
塗庫庄派出所	四	八七一	四	同	

田曆庄派出所	五	一、三六六	七	同
桶盤淺派出所	三	一、〇〇八	五	同
計	八二	三八、四六〇	二〇一	同
安平支廳	四〇	一五、八五一	八八	四月二十一日
灣裡支廳	三五	一二、七八一	七〇	同
蕃墘支廳	四八	二八、九五七	一六九	同
北門嶼支廳	四五	二〇、四一四	一一三	同
蔴荳支廳	五八	二六、〇四五	一四五	同
六甲支廳	二六	八、四四〇	四七	同
大目降支廳	五五	一六、一八九	九〇	同
閩帝廟支廳	四七	一四、一三四	七八	同
噍吧哖支廳	二九	八、七二九	四九	二十八日
阿公店支廳	一〇五	三四、四四二	一九六	同
楠梓坑支廳	五六	一四、九六一	八五	同
打狗支廳	五八	一六、四三三	九三	同
鳳山支廳	一〇六	三〇、九六〇	一七六	同
計	七九〇	二八六、七九九	一、六〇〇	

(二二三) (新竹庁報告) [五七四—一〇二九三]

大正三年六月二十日

直轄派出所員報告

- 一、南投方面蕃界ハ寒氣甚タシク為ニ新竹方面ヨリ出役シタル人夫ハ凍死及戦死者多數アルモ官ニテハ今後ノ出役ニ関係ヲ及ホスヲ虞レ之ヲ秘密ニ附シ居レリ云々ト風評スルモノアリ

大正三年六月十日

新浦支廳長報告

- 一、新聞紙上等ニ戦闘員又ハ人夫等ニ死傷者ヲ出セシ記事アリシヲ見聞シタル場合ハ種々杞憂シ派出所員又ハ保正等ニ自家出役者ノ安否ヲ尋ネ来ルモノ尠カラス云々

大正三年六月二十五日

新浦支廳長報告

- 一、管内ヨリ出役中ノ人夫ヨリ交代ヲ要求シ来ルモノ近来頗ル多シ
- 二、病氣ノ為解隊トナリ帰宅セシ人夫等ハ一齊ニ氣候ノ寒冷ナルカ最モ苦痛ナリト語り且ツ内地人ハ比較的発病者尠ナキモ本島人ハ疾病ニ罹ルモノ多シコレ内地人ハ防寒具等ノ用意充分ナルモ本島人人夫等ハ其用意充分ナラサルノミナラス給與与其他軍隊ノ取扱不行届ニ起因スルモノ尠ナカラスト語り居ルモノアリ
- 三、他廳ヨリノ出役人夫ハ時々交代セシメララルル旨家族へ通信シタリトテ家族ヨリ派出所へ交付方ヲ申出スルモノアリ

大正三年六月十一日

南庄支廳長報告

- 一、出役人夫ヨリノ書面ニ依レハ服役地ハ一帶ニ險悪ニシテ且ツ日没後ハ寒氣甚シク困難ヲ感シ居レリト
- 二、食事粗悪且ツ副食物モ少ナキヲ以テ乾豚、塩豚等ヲ送ラレタシト申来リタルモノアリ

大正三年六月四日

通霄支廳長報告

- 一、今回規定セラレタル臨時保甲規約ハ頗ル人民ノ權利ヲ侵害シタル酷政ナリ
- 二、理蕃事業ハ官庁及内地人ノ為ニハ利益ナランモ吾等本島人ニハ何等利益スル處ナシ
- 三、今回ノ臨時保甲規約ニテハ保正甲長ハ人夫ノ出役及釀金ノ支出ヲ併セテ免除セラレタルモ右ハ頗ル不公平規定ナリ元來保正又ハ甲長ニ選定セラレ居ル者ハ何レモ保内ニ於テ相當ノ資産ヲ有スルモノニシテ其以外ノモノハ資産ナキ貧弱者多シ此等貧弱者ノミニ人夫ノ出役釀金ノ義務ヲ負ハシムルハ甚タ不公平ナリ

(二二四) (新竹庁報告) [五七四—一〇二九六]

新竹廳

- 一、最初ヨリ出役シタル人夫ノ總人員
 - 三、四〇〇名
 - 二、逃走死亡病氣帰還ノ人員
- 逃三一、解四〇、死五、計七六

三、現在出役總人員

三、三二四名

四、一保平均出役人員

八人三強

五、人夫出役ニ付テノ民情

出役ニ就テハ廳下人民ハ從來ノ經驗上到底免ルヘカラサルモノト觀念シ居ルヲ以テ苦情ヲ唱フル者比較的
少ナシト雖トモ臨時保甲規約上保甲役員ヲ免除スルコトトシタルハ不当ナリト云フモノ少ナカラス

六、病氣帰還者ノ帰郷後ニ於ケル談話ノ状況

(イ) 糧食ハ粗末ニシテ且ツ供給潤沢ナラス副食物等モ又粗末ナリトテ自宅ヘ塩豚等ノ送付ヲ求メ来リタル
者アル状況ニテ帰還者ニ於テモ此点ハ同様ニ口外シ居レリ

(ロ) 軍隊及倉庫員ノ人夫使役ノ状況

軍隊及倉庫員ノ人夫使役方ハ一般ニ親切ナラスト不平ヲ漏シ居レリ

(ハ) 患者帰還途中各倉庫給與ノ状況及軍醫ノ患者ニ対スル状況

患者ニ対スル軍隊ノ取扱ハ至極冷淡ニシテ一、二日服藥セシメ療養セハ治癒スヘキ輕症患者ヲモ解隊
スル故中ニハ不本意ナカラ帰郷スルモノアリト帰還途中ハ殆ント保護ヲ加ヘラレサルヲ以テ生命辛ニ
帰郷スルノ状況ナリト

(ニ) 帰郷後ニ於ケル疾病ノ状況

帰還者ノ大部分ハ帰郷後間モナク治癒シ家業ニ従事シ居レリ

(ホ) 其他人夫ノ感想

人夫等ハ一般ニ寒氣ト食事充分ナラサルヲ第一ニ苦痛ニ感シ居ルモノノ如シ

七、警察官ノ人夫ニ対スル狀況

警察官ハ大人夫ニ同情ヲ寄セ慰藉シツ、使役スル故彼等モ警察官ヲ頼リニ服役シツ、アル狀況ニテ何等惡聲ヲ放ツモノナシ

八、ポアルン及合觀山前方ニ於ケル人夫小屋ノ狀況

人夫小屋ハ各所共如何ニモ粗末ニシテ且ツ構造上焚火不能ノ為寒氣及雨露ヲ凌クニ充分ナラス多大ノ困難ヲ感シツ、アル由ナリ

九、人夫荷物担送ノ重量

担送荷物ノ重量及服役時間里程等案外僅少ニシテ此點ハ苦痛ナラスト

一〇、逃走人夫過怠處分ノ狀況及過怠金額（最高最低）

逃走者ノ人名ハ通報ヲ受ケタル都度所轄支廳派出所ニ通報ヲ了シアルモ未タ処分ヲ實行シタルモノナシ

一一、保甲醸金ノ狀況

醸金ハ保ノ大小資力ノ關係等ニ依リ四〇円乃至五百円位迄醸出シツ、アリ何レモ認可集金濟ナリ

一二、過怠処分及醸金ニ対スル民情

醸金ヲナスニ當リ富裕者カ比較の出シ吝ミスルヤニテ一細民間ニ苦情ヲ唱フル者アルカ如シ過怠処分ハ第十項ノ如シ

(二二五) 徵用人夫狀況 (* 嘉義庁)

〔五七四四—一〇三〇二〕

徵用人夫狀況

一、最初ヨリ出役シタル人夫ノ総人員

二、逃走死亡病氣帰還ノ人員

三、現在出役總人員

以上ハ第一表ノ通り

四、一保平均出役人員

以上ハ第二表ノ通り

五、人夫出役ニ付テノ民情

第一回徵用當時ニ於テハ(四月二十六日)民情概シテ不良ニシテ恰モ戦線ニ立ツカノ如ク思惟シ殊ニ出役地ノ地理ニ暗キ者多キ為メ種々ナル蜚語ヲ為ス等一般ニ危惧ノ念ニ驅ラレタル状態ナリシモ爾後人夫引率警察官吏ヲ督勵シ各自人夫ヲシテ其出役地ヨリ實際ニ於ケル狀況ヲ其實家ニ通信セシメタル結果漸次蕃地ノ危険ナラサルコトヲ口ニスルニ至リ一般ノ民情平穩ニ歸シタリ第二次第三次ニ於テハ第一次出役人夫ノ通信等ニ依リ民心安堵シテ徵用上毫無困難ヲ來ササリシモ第四次以降ニ於テハ再ヒ一般ニ危惧ノ念ヲ懷キテ各方面共能ヲ限リハ其徵用ノ選ニ當ラサランコトヲ計リ殊ニ或ル一地方ノ如キハ將來二人夫ヲ避クルノ手段トシテ壯年ノ男子ハ多ク他ニ出稼スルノ傾向ヲ來シタルカ如キ模様アリシヲ以テ是等ニ對シテハ當該支廳ニ於テ相當ノ處置ヲ採ラシメタル為メ今日ニテハ如上不都合ノ行為ヲ敢テスル者尠ナキカ如シ而シテ右出役ヲ厭フニ至ルノ原因ヲ探求スルニ第二次以降ノ徵用人夫ハ多クハ合觀山方面ニ出役シ為メニ寒冷ニ堪ヘスシテ凍死者續出シ或ハ峻山險阪ニシテ擔送ノ困難ナルコト等ヲ出役人夫ニシテ通信スルモノアリ或

ハ新聞紙ニ徵用人夫ニシテ蕃人ニ誡首セラレタル事實ヲ掲出セシ等ニテ遂ニ一般ニ其困難ヲ口ニスルニ至ルト又漸次ニ徵用ノ度數重ナリテ保甲費用ノ負擔ノ増加スル等ヲ憂慮シ漸ク其徵用上ニ困難ヲ感スルニ至レリ然レトモ當廳下ハ是迄三千八百人ノ人夫ヲ徵用シ一保平均三人六分強ニ相當シ之ニ對シテハ保甲民等ハ克ク後援ヲ為シ其家族ノ慰問ノ如キ其他ノ待遇ノ如キ遺憾ナク行届キ居レリ

六、病氣帰還者ノ帰郷後ニ於ケル談話ノ狀況

イ糧食ノ狀況

糧食ノ如キモ各地ノ状態ニ依リ可否異ナルモ決シテ粗悪ナルモノニアラスト云フ者多シ然レトモ人夫等ノ平常用ユル食物ハ多クハ油質ノ在ル副食物ナルモ出役中ノ食物ハ多クハ母國人のニシテ口ニ適セスト云フ聲高キカ如シ

ロ軍隊及倉庫員ノ人夫使役ノ狀況

軍隊ノ人夫使役ニ付テハ直接スルコト尠ナキ結果ニヤ何等此レニ對スル可否ノ談ナキモ倉庫員殊ニ下級ノ職員カ人夫ニ對スルノ言動ハ一點ノ温情ヲ以テスル處ナク其接遇ノ苛酷ナルニ對シ一般ニ怨言ヲ發シ居ルノ情態ニシテ聊カニテモ倉庫員ノ意ニ合ハサルトキハ直ニ罵倒シ或ハ暴力ヲ以テ戒メラル、杯ヲ口ニスル者アリテ為ニ往々警察官吏ト倉庫員トノ間折合ヲ欠クコトアルノ状態ナリト云フ

ハ患者帰還途中各倉庫給與ノ狀況及軍医ノ患者ニ對スル狀況

患者ノ取扱又タ苛酷ニシテ各倉庫共ニ大同小異ナク軍医ハ各倉庫ニ於テ診察ヲ為スモ單ニ診察スルノミニテ多クハ投薬ヲモ為シ呉レスト云フ最近ニ在リテハ各倉庫ヨリ倉庫ニ送還セシメラルルモ當初ハ疾病解備ト決定シタル以上ハ其儘ニ帰宅ヲ許サルモ病者ハ多ク獨立シテ歩行モ為シ得サルモノアリト雖モ各倉庫ニハ只タ病氣解備ヲ認ムルニ過キスシテ何等手當ヲ為サリシ事アリタト云フ（現今ハ倉庫ヨリ倉庫

ニ轉送セラルト云フ)

ニ歸還後ニ於ケル疾病ノ狀況

歸還後ノ疾病者ハ成績良好ニシテ日ナラスシテ恢復スル者多ク歸宅後ノ死亡者ハ四、五名ニ過キス(下湖口、塩水港、撲仔脚、北港等)

ホ人夫ノ感想

勞役トシテハ決シテ過重ニアラス亦タ危險地域ニアラサルモ往々食糧ノ口ニ適セス又降雨寒氣ニ堪ヘ難キト苦力小屋ノ不完全ナルトハ最モ苦痛ニ不堪、鐵線橋ノ如キモ初メハ無意味ニ恐怖シタルモ二三回渡橋ニ馴ルレバ更ニ危險ノ虞ナシト云フモ峻險ナル高山ノ坂ヲ八貫目ノ擔送物ヲ荷フ如キハ平地ニ住ミ慣レシ者ニ在ツテハ容易ニ堪ヘ得ル處ニアラスト云フ引率警察官ハ其出身地ノ警察官ニ監督セララルヲ希望ニ堪ヘス遠ク山地ニ於テ最モ便ルヘキモノハ此ノ引率警察官ナレハ成ルヘク自己ノ所屬廳ノ警察官吏ニ引率セラレンコトヲ一般ニ翹望シツ、在リト云フ

七、警察官ノ人夫ニ對スル狀況

出張警察官ノ報告ヲ綜合スルニ最モ大切ニ取扱ツ、アルモノ、如シ又人夫等ニ於テモ前項記述ノ通深ク信頼シアリテ人夫ト引率警察官ノ間ハ至極円満ニシテ殊ニ當廳ニテハ警察官吏出發ニ際シ人夫接遇上ニ付テハ出役時ハ勿論食時又ハ彼等ノ休養時ニ於テモ特ニ注意ヲ払ツテ取締リヲ為スヘキヲ指示シ居ルヲ以テ此点ニ付テハ遺憾ナキカ如シ從ツテ引率警察官吏ト人夫トノ間末々曾テ悶着事件出来シタルコトナシ

八、ポアルン及合觀山前方ニ於ケル人夫小屋ノ狀況

ポアルン方面ノ狀況ハ明ナラサルモ合觀山前方ノ小屋ニ就テハ合觀山西方ト大同小異ナルモ其ノ前方ハ西方ヨリモ尚粗造ナルモノ、如シ殊ニ降雨ノ際ノ如キハ雨漏アリ且ツ周圍ノ高地ヨリ雨水浸入スル等ニテ夜

間一睡モ為シ得サル時モアリト云フ然レトモ寒氣減スル為メ苦痛モ合觀山附近ニ比シ凌キ易キ状態ニ在リト云フ是非スルモノ尠ナシ

九、人夫ノ荷物擔送ノ重量

合觀山、蒼萊主山ノ方面ハ斷崖絶壁ノ個所多ク為メニ規定ノ八貫目ヲ負フ者少ナク之ヲ半減シテ四貫目ト為シ擔送スル者多シト云是等ハ賃金モ半減セラルルト云フ而シテ右両山方面以外ハ普通八貫目ヲ擔送シツ、アルガ此方面ニ於テモ尚ホ八貫目ヲ担送スルニ堪ヘサル個所アリテ殊ニ雨天ノ際ノ如キ阪路滑リテ一層ノ困ヲ感シツ、アリト云引率警察官吏ヨリノ報告ニヨレハ合觀山、蒼萊主山、ポアルン地方ニ服役スル人夫中ニハ降雨強風等ノ際其擔送ニ堪ヘスシテ途中引率警官官吏ノ目ヲ盜ミ動モスレハ己レノ荷ヒアル擔送品ヲ全部數千尺ノ崖下ヲ目懸ケテ之ヲ投棄シ其日ノ任務ヲ完了シタル如ク装フテ刻限ニ歸リ來ル者等往々ニシテ之レアリ云フ

一〇逃走人夫過怠処分ノ状況及過怠金額（最高最低）

逃走者ハ其事實判明ト共ニ夫々過怠處分ニ附シ居ルモ尚ホ状況調査中ニ属スルモノアリ之レカ過怠金額並ニ死亡者ノ援助ノ状況第二表ノ如シ

或ル地方ニ於テハ逃走歸來者ニ對シテハ保甲過怠處分ヲ為スノ外當該甲民ハ之レト絶交シテ相往來セサル為歸來者ハ其苦痛ニ堪ヘス他所轄ニ轉移スルノ已ムヲ得サル者等アルニ至レリ

一一保甲釀金ノ状況

本件ニ就イテハ豪毛廳、支廳ニ於テ關係セス悉ク各保甲ノ任意ニ為シアリテ土地ノ状況保甲貧富ノ程度、徵用ノ人選等ニ依リ一定セス然レトモ大体ヨリ之ヲ見ルトキハ人夫一人ニ對シ一人平均二十五、六円位ノ釀出ヲ為シツ、アルノ傾キニシテ其ノ支給ノ方法ニ至リテハ或ハ出發ニ際シテ一時金ヲ支給シ或ハ無事任

務ヲ終了シ歸還後ニ支給スル豫約ヲ為スモノモアリテ今其釀出額ニ付直轄各支廳別ニ調査シタル概要ヲ挙
 クレハ別紙第三表ノ通ナリ

一二過怠處分及釀金ニ對スル民情

本項ニ對シテハ既ニ臨時保甲規約標準ノ趣旨ヲ懇々諭示シアリテ徵用人夫ニ對シテ出發前保正立會ノ上懇々
 申渡シアリテ亦家族救助ニ對シテ毫モ苦情アリタルモノナク救助金釀出ニ就テハ將來ハ兎モ角現在ニ於テ
 ハ聊カノ故障ナク支出スルノ傾向アルカ如シ

二三保甲人夫引率警察官吏

當廳ヨリ派遣シ在ル警察官ノ數ハ別紙第四表ノ通ナリ

〔※欄外記入(五)「下湖口之分出稼ニツキ取調ヘ若シ逃避ノ徵アレハ保甲処分ヲセシトシタルニ殆ント止ミタ
 リ」(九)「四貫目ニ成シタリトテ賃銀半減ノ苦ナシ誤リナリヤ否ヤ取調ヲ要ス」〕

(二三六) 徵用保甲人夫成績一覽表 [五七四四—一〇三〇九]

嘉義廳

徵用保甲人夫成績一覽表

支序別	種別					合計	婦還者	逃走者	病氣 解備者	死亡者	合計	差引 現在數
	第一回 徵用	第二回 徵用	第三回 徵用	第四回 徵用	第五回 徵用							
直轄	一五〇	一〇〇	一〇〇	五〇	五〇	四五〇	七二	五四	四五	一	一七一	二七九
中埔	五〇	一	五〇	一	五〇	一五〇	四四	三	四	一	五一	九九
竹頭崎	五〇	五〇	五〇	一	一	一五〇	四八	四	一	一	五三	九七

打猫	一五〇	五〇	一〇〇	五〇	五〇	四〇〇	九三	一五	四五	一	一五四	二四六
斗六	一五〇	一〇〇	一〇〇	五〇	五〇	四五〇	一〇四	二七	三二	一	一六三	二八七
土庫	五〇	一〇〇	一〇〇	一	一	二五〇	三八	七	三一	一	七七	一七三
西螺	一五〇	一〇〇	一〇〇	一	一	四〇〇	七二	六三	四二	一	一七七	二二三
北港	一五〇	一	二五	一	一	二二五	九〇	五一	一〇	一	一五一	七四
下湖口	五〇	五〇	五〇	一	一	一五〇	二三	二五	一〇	二	六〇	九〇
僕仔脚	一〇〇	一	二五	一	一	一七五	七五	一二	一三	一	一〇〇	七五
東石港	五〇	一〇〇	一〇〇	一	一	二五〇	四四	一	二三	四	七一	一七九
塩水港	一五〇	五〇	一〇〇	五〇	一	四〇〇	九八	三二	二三	二	一五五	二四五
店仔口	一五〇	一	一〇〇	一〇〇	一〇〇	三五〇	一四三	二	五	一	一五〇	二〇〇
合計	一、四〇〇	七〇〇	一、〇〇〇	二二〇	五〇〇	三、八〇〇	九四四	二九五	二八四	一〇	一、五三三	二、六六七

備考

一、表中ノ事故ハ六月十五日現在トス

二、引率官六月十五日現在警部一、巡查一五、巡查補八名、なり

三、第一回 四月二十六日、 第二回 五月二十六日五〇〇
五月二十七日二〇〇

第三回 六月七日、 第四回 六月十九日

第五回 六月二十六日、輸送セリ

四、死亡者十人ノ内凍死者六人傷死者一人病死者三人ナリ

五、六月十五日以降ニ於テ（病氣帰還者百十五名。逃走者五名）アルモ是レハ単ニ引率警察官ヨリノ報告

ニシテ正確ノモノニアラス

（二二七） 徴用人夫一覽表 『五七四四—一〇三二〇』

第貳表

徴用人夫一覽表

嘉義廳

支庁別	種別		同上	逃走者	死亡者	逃走者過怠金		死亡者救助金	
	保数	徴用数				一保平均	最高	最低	最高
直轄	八三	四五〇	五、四	五四					
中埔	二六	一五〇	五、八	三					
竹頭崎	四〇	一五〇	三、八	四					
打猫	一〇五	四〇〇	三、八	一五			協議中		
斗六	一一九	四五〇	三、八	二七					
土庫	六一	二五〇	四、一	七			一〇〇〇〇〇		
西螺	七六	四〇〇	五、二	六三			三〇〇〇〇		
北港	六七	二二五	三、三	五一			五〇〇〇〇		
下湖口	四八	一五〇	三、一	二五	二	一〇〇〇〇	協議中		

僕仔脚	七七	一七五	二、二	一二	一	三〇〇〇〇	二〇〇〇〇	一	一
東石港	八四	二五〇	三、一	一	四	一	一	一	一
塩水港	八九	四〇〇	四、五	三三	二	〇〇〇	五〇〇〇	三〇〇〇〇	二〇〇〇〇
店仔口	七七	三五〇	四、五	二	一	一	一	一	一
計	九五二	三八〇〇		二九五	一〇				

備考

逃走者過怠金ハ貳拾円ヲ標準トセリ

死亡者ノ救助ハ百円以上參百円ニシテ死者ノ属スル聯合保甲若クハ廳直轄、各支廳所轄ノ保甲ニテ施行セシ

ム

計ノ部徴用数一保平均三、六八全管内徴用人夫ヲ保数ニテ割出シタルモノニテ直轄各支廳毎ノ一保平均数ノ集計数ヲ基礎トセシニアラス

(二二八) 徴用人夫ニ對スル保甲釀金調 「五七四四—一〇三—」

第三表

徴用人夫ニ對スル保甲釀金調

嘉義廳

支廳名	保数	自一回至五回徵用人員	人夫ニ対スル保甲ノ總釀出金額	同 一保負担額	人夫一人ニ付 給與金額
直轄	八三	四五〇	一二、二五〇	一四〇七四	二六三〇
中埔	二六	一五〇	一、八二〇	七〇〇	一二〇一
竹頭崎	四〇	一五〇	三、四五八	八六四五	二三〇〇
打猫	一〇五	四〇〇	六、八二五	六五〇〇	一七〇六
斗六	一一九	四五〇	一一、一八七	九四〇七	二四〇八
土庫	六一	二五〇	一、〇二五	一六八一	四一〇
西螺	七六	四〇〇	一〇、二六〇	一三五〇〇	二五〇六
北港	六七	二二五	四、六九〇	七〇〇〇	二〇五三
下湖口	四八	一五〇	三、五四四	五三〇〇	一七〇〇
僕仔脚	七七	一七五	三、八五〇	五〇〇〇	二二〇〇
東石港	八四	二五〇	六、九七四	八三〇三	二七〇九
塩水港	八九	四〇〇	七、六三九	八五八三	一九一〇
店仔口	七七	三五〇	五、五四八	七三〇〇	一五〇八
計	九五二	三、八〇〇	七八、〇七〇	一	一

(三二九) 人夫監督巡查、巡查補所属別表

[五七四四—一〇三二二]

第四表

嘉義廳

人夫監督巡查、巡查補所属別表

所属別	巡查	巡查補	計	所属別	巡查	巡查補	計
廳直轄	五	—	五	撲仔脚	二	—	三
中埔	—	—	—	東石港	—	—	—
竹頭崎	二	—	二	塩水港	—	—	—
打猫	三	—	三	店仔口	二	—	二
斗六	三	—	三	計	二八	一〇	三八
土庫	二	—	二	備考			
西螺	三	—	三	本表ノ外警部一人眉溪ニ派遣シ在リ			
北港	—	—	—				
下湖口	—	—	—				

(三三〇) 討蕃軍隊付人夫ニ関スル調

[五七四四—一〇三二五]

討蕃軍隊付人夫ニ関スル調

台南廳

一、最初ヨリ出役シタル人夫ノ總人員

五千六百十二人

二、逃走、死亡、病氣歸還ノ人員

逃走 四十三名

死亡 十九名

病氣歸還 五百八十四人

解隊後途中死亡 三人

歸還後死亡 三人

三、現在出役惣人員

四千十二人

四、一保平均出役人員

七人二分弱

五、人夫出役ニ付テノ民情

人夫出役ニ付キテハ徵用ニ先立チ一般保甲ニ對シ討蕃概要並ニ人夫供出ノ義務上ニ付キ訓示ヲ與ヘ爾來幾
回トナク説得ヲ繰返シ來レルヲ以テ何レモ旨ヲ領シ且ツ各廳共ニ徵用セラルルコトニモアレバ格別苦情等
ヲ申シ出ツル者トテハナキモ漸次其數増加シ保甲ノ補助金相嵩ミ今後モ引キ續キ徵用セラルベキヲ見越シ
テ生活程度ノ低キ保ノ如キハ早クモ寄々杞憂説ヲナスモノアルニ依リ是等ニ對シテハ地方保甲等ノ事情ヲ
告ゲ努メテ奮發心ヲ喚起シ一面徵用割當上多少ノ手心ヲモ為シツ、アルヲ以テ別ニ案ズル程ニアラズ其他
異狀ヲ認メズ

六、病氣歸還者ノ歸郷後ニ於ケル談話ノ狀況

イ糧食ニ就テハ徵用規程ノ如ク與ヘラレズ総菜ノ如キハ殆ンド千度一律鹽魚ノミニテ其レモホンノ些少ニ

限キレアルヲ以テ勢ヒ他ニ高價ノ鑛詰等ヲ買ヒ副食ノ止ムナキ状態ニ在リ是ハ一番難儀ナリト称ス

ロ人夫ノ使役ハ主トシテ警察官ニ於テ為シツ、アリ人夫モ概シテ信賴シテ指揮ニ從フモ時々傍ラヨリ軍隊及ビ倉庫員等ガ少シモ思遣リナキ苛酷ノ差出口ヲ為スコトアリ而モ多クハ土語ニ通セズ弁解ノ通ラザルハ閉口ノ至リナリト

ハ患者歸還ニ際シテハ豫メ警察官ヨリ途中ノ倉庫ヘ世話方ヲ依頼スルヲ以テ夫等ニ對シテハ埔里社ニ至ル各倉庫迄ハ宿泊及飲食ヲ給與セラレ居レリ而シテ軍醫ニ願ヘバ見テハ呉ル、モ藥物ノ持合ナシト称シ餘程ノ重患者ニアラザレバ投棄セズ又一旦埔里社ヨリ出デタル上ハ途中更ニ頼ムベキ途ナク総テ自力ニ據ラザルベカラズシテ病氣トナラバ最後歸着マデノ困憊實ニ言外ナリト云々

ニ病氣歸還ノ途中ニテ死亡セシモノ三名歸還後死亡三名アルモ其他ハ餘リ長カラザル療養ニテ快癒ニ趣キタルガ如シ

ホ出発當時ノ危険ノ伴フベキヲ案ゼルニ案外其点ハ心配ナキモ寒氣ノ激烈ニシテ毎日ノ如ク降雨アリ不完全ナル山家ノ起居乃至防寒ノ難渋ハ預豫想外ナルモ過般凍死セシモノノ如キハ畢竟頓馬者流ニシテ多クアルベキ事ナラズ又仕事トモ報酬上(保甲補助モアル故)ヨリ忍ハザル可ラズ何等恐ル、程ナラズナドト寧ロ鼓舞言辭ヲ為シ自身再ビ出役ヲ為セルモノ及ビ之ヲ希望スルモノモアリ然レドモ多数者ハ矢張り如上各項ヲ繰合シ自ラ求メテ行ク処ニアラズ等稱スル風アルモ一般徴用ニ多大ノ影響ヲ與フル程ニモアラズ

七、警察官ノ人夫ニ對スル感想

警察官ハ各所屬廳ノ人夫ヲ監督スル時ハ人夫等モ力ト頼ミ多少ノ困難ノ如キモ我慢シテ就業シ警察官ニ於テモ事情ヲ知悉スルヲ以テ大ニ便利ニシテ故障ヲ生スル度モ少キモ近時ハ補給区域ノ擴大ニ伴ヒ漸次他廳

ノ人夫ヲモ監督セザル可ラザルニ至リ相互不便ヲ感ズト而シテ給養並ニ病者保護等ノコトハ今日ノ場合實地ノ事情已ムヲ得ザル如キモ何トカ多少改善ノ方法ヲ付ケ得レバ病氣ト称シ休養スル者モ減ジ今後徵用上ニモ得策ナラン

八、ボアルン及合觀山前方ニ於ケル人夫小屋ノ狀況

同方面小屋ノ事ニ付キテハ兎角ノ評ヲ聞カズ警察官ニ於テモ人夫ニ於テモ霧社ノ小屋茅不自由ノ土地柄トテ第一ノ不完全ニシテ患者モ他ニ比シ多シト称シ居レリ

九、人夫ノ荷物担送ノ重量

霧社追分附近迄ハ重キハ七十斤普通ハ五十七八斤位担送セシメラレアリ合歡山蕎菜主山以東ハ二十五斤ノ定メト聞ケルモ實際其量ヲ超過セラレ居ルヲ以テ随分悩ムモ堪ヘラレザル程ト云フベキニモアラズ然シ一番困ルハ着所ノ際及轉属ノ際自己荷物ヲ荷フ外定量ニハアラザルモ官物モ搬送セシメラル、ハ未ダ山ニ馴レサル場合トテ特ニ困苦ヲ感スト

十、逃走人夫過怠處分ノ狀況及過怠金額（最高最低）

過怠處分ハ將來ニ於ケル出役ノ目的ヲ充分達成セシムル為メニ臨時保甲規約ニ基キ本人及連座處分ヲ嚴格ニ行ヒ一面一般ヲ警醒セシムル手段ニ出テツ、アリ而シテ本日迄過怠處分ヲ認可シタルモノ二十六件金額六百五円ニシテ本人處分ノ最高ハ三十円最低ハ拾円連座ハ一人貳円乃至五円位トス其他徵用ノ時刻ニ後レ人員ニ不足ヲ生ゼシメタルモノハ五円ニ處分シタルモノモアリ

十一 保甲釀金ノ狀況

徵用當籤者ニシテ出役セザル場合ノ釀金並勞銀補足ノ釀金トモ今日迄ノ処別ニ問題ナク行ハレ来レリ最モ廳下ニ於ケル人夫ハ抽籤ニヨルモノト希望出役ニヨルモノト約半半位ニシテ釀金免役者ハ割合ニ少シ出役

者ニ對スル補助金額ハ概シテ一日一人五拾錢即チ月十五円ナルガ場所ニヨリテハ此以上ヲ與レ或ハ防寒具等ヲ補給セル處モアリ又當籤者ニ於テ自ラ代人ヲ雇ヒ保甲給與ノ外尚ホ多少ノ自費ヲ與ヘ出役セシムルモノモアリ而シテ右ノ補助金ハ廳下ハ討蕃人夫ノ出役初メテノ故カ最初多クノ保甲役員等ハ日ニ壹円位ノ補助ヲ為ササル可ラズト称シタルヲ本廳ニ於テ他ノ例ヲ参照シ論シテ既記ノ如ク減額セシメタルモノニシテ今トナリ費用ノ嵩ムヲ見ルニ至リ大ニ之ヲ認メ居ルモノノ如シ

一二過怠處分ト釀金ニ對スル民情

斯ハ臨時保甲規約ニ基キ實行シ居リ一般ノ統御上已ムヲ得ザルニ出ヅルモノタルハ何レモ承知シ異論ノ餘地ナキ事ナルヲ以テ今ノ處格別苦情不平等ヲ聞カズ

終

(二二二) 討伐隊出役保甲人夫表 [五七四四—一〇二八六]

二八二保

討伐隊出役保甲人夫表

大正三年
六月二十六日

桃園廳

管轄別	出役命令人員				上記人員ノ内					現在出役人員	
	第一回	第二回	第三回	第四回	計	逃走	病氣解隊	戦病死亡	其他		計
直轄	三六一	六八	五八	一〇〇	五八七	六	二五	二	二	三五	五五二
大嶽炭	二九一	五五	五七	八〇	四八三	二七	一八	一	二	四八	四三五

三角湧	二八一	五三	三八	七八	四五〇	三	九	一	一三	四三七
中 麩	二三三	四三	四九	六五	三九〇	三	四四	五	五二	三三八
楊梅廳	二三二	四四	四七	六四	三八六	九	一五	四	二八	三五八
咸菜礮	一八七	三五	二四	五二	二九八	二	一一	一	一三	二八五
大坵園	二二三	四二	二七	六一	三五三	一	一七	一	一八	三三五
計	一、八〇七	三四〇	三〇〇	五〇〇	二、九四七	五〇	一三九	一四	四二〇七	一、七四〇

備考

本表中第一回ハ五月十二日、五月十三日、五月十四日、五月十五日、五月十六日、五月十七日、五月

十九日 第二回ハ五月二十四日 第三回ハ六月十九日、第四回ハ六月二十四日ハ出發セシメタルモノ

ナリ

其他トアルハ一應出役命令ニ應シタルモ討伐隊へ到達セス途中事故ニ依リ討伐隊へ引渡能ハサルモノ

ナリ

(二三三) 臨時保甲規約ニ依ル過怠処分 「五七四四―一〇二八七」

臨時保甲規約ニ依ル過怠処分

大正三年

六月二十六日現在

桃園廳

支 直 廳 轄 別	被 処 分 人 員	過 怠 金 認 可 額	處 分 シ タ ル 事 実 ノ 概 要
直 轄	二	一〇〇〇〇 〇〇〇	逃走シタルモノ二人
大 嶺 塚	一	五〇〇〇 〇〇〇	”
三 角 湧	一	五〇〇〇 〇〇〇	”
中 壱			一人
楊 梅 壱			
咸 菜 砦			
大 坵 園	二	九〇〇〇 〇〇〇	出役義務ヲ果サズ出発ニ際シ他行シタルモノ一人 醸金ヲ督促ヲ受クルモ尚ホ納入セザルモノ一人
計	六	一〇〇〇〇 〇〇〇	

(二三三) 臨時保甲規約ニ依ル經費 「五七四四—一〇二八八」

臨時保甲規約ニ依ル經費

大正三年

六月二十六日

現在

桃園廳

支序別	直轄及	賦課釀金認可額	免役釀金額	人夫一人一日ノ補給額	備考
直轄	四、一三五	円	円	五〇〇	官給人夫賃ハ共二月四十円以下ヲ給スルコトニ定メ一日約七十銭ナリ 土地ノ状況ニ依リ差異アリ、或ハ通シテ貳拾四又ハ參拾円位ヲ補給スル所アルモ平均一日五十銭位ナリ
大料炭	一一、二七九	〇〇〇		七〇〇	
三角湧	二、八一〇	〇〇〇		五〇〇	
中 懸	六、九九〇	〇〇〇		一〇〇〇	
楊梅懸	五、六一八	二〇〇		七〇〇	
咸菜礪	六、六五〇	〇〇〇		七〇〇	
大坵園	三、五一四	二九八		五〇〇	
計	四〇、九九七	四七八			

備考

本表釀金賦課額ハ出役人夫ニ對シ一時立替拂其他ニ支出シタル一時的ノモノニシテ出役日数ニ應シ人夫賃補給ヲ行フヘキ時期ニ至ラバ尚ホ幾倍ノ多額ニ渉ル釀金徴収ノ必要アルヘシ

故ニ本表ヲ以テ經費出納ノ実況ヲ直チニ判定スルノ標準トナラス只現在狀況ヲ示シタルニ過キス

(二三四) 臨時保甲規約實施ニ関スル一般狀況 (*桃園庁) [五七四四—一〇二八九]

臨時保甲規約實施ニ関スル一般狀況

一、保甲民ノ概念

当廳管内ニ實施シタル臨時保甲規約ハ總督府標準ノ一部ヲ變更實施スルノ必要ヲ認メ右ノ二点ニ付改メタリ

(イ) 二十才以上五十才以下ノ本島ノ男子ニシテ身体強壯者ハ全部出役ノ義務ヲ負フトアルヲ變更シテ保

甲内ニ一戸ヲ構フル家長ハ身体強壯ニシテ二十才以上五十才以下ノ男子一名ヲ人夫トシテ出役ノ義

務ヲ負ハシムルコト、セリ

(ロ) 保甲役員ハ人夫出役ノ義務ヲ免シタルモ贖金納付ノ義務負ハシムルコト、セリ

本規約ノ實施ニ付管内人民ニ示達シタルニ個人トシテノ利害問題ヨリ多少苦情ヲ唱フルモノナキニアラサルシ
モ本島各廳ニ實施セラル、モノナレハ止ムヲ得サルモノトシテ敢テ人心ヲ動揺スヘキ事項モナカリキ殊ニ今
ノ規約ハ保甲役員ニ対シテ人夫出役ノ義務ヲ免除シタル為メ保甲内ニ於ケル與論ヲ喚起スルノ主動者ノ位置ニ
アルモノ極メテ冷静ナル為メ從ツテ民心ノ騷擾誤解ヲ惹起スルカ如キ事項極メテ少カリシモノ、如ク思料セラ
ル

二、出役命令ニ對スル実況

從來保甲出役ノ人夫ハ保甲民ニ於テ志望者ニ多額ノ補給金ニテ備入スル傾向アリ之レカ為人夫ハ自己ノ利益問
題ヨリ其補給金ヲ互ニ値上ケヲ為シ底止スル所ヲ知ラサル如キ弊習アリ保甲役員ノ困難實ニ同情ニ耐ヘサルモ
ノアリ加フルニ奸謫ノ徒ハ此機ニ乘シ多額ノ前借ヲ詐取逃走スルアリ或ハ警察官吏ノ急迫ナル督促ニ一時出役
ヲ装ハシタ途中ヨリ逃走スルモノ少カラサリシヲ以テ今固ノ出役人夫ニ付深く此弊ノ矯正ニ努メ惡漢奸徒ノ乘
スヘキ隙ナキ様其取扱及取締方ヲ嚴重督勵シタル結果從來ノ出役人夫ニ比シ其弊害頗ル少キ良好ナル結果ヲ見

ルニ至レリ而シテ保甲ハ出役人夫ノ命令アルヤ能ク命ヲ遵奉シ豫定ノ時刻ニ參着シ逃走者モ極メテ少シ

三、出役シタル人夫又ハ病氣解隊者ノ評言

此評言ニ付テハ所屬軍隊ノ取扱如何ニヨリテ評スル處区々ニ涉レリ今其概項ヲ挙クレハ左ノ如シ

(イ) 食物ハ從來ノ討伐ニ比シ給與良好ナリト云フアリ或ハ食物不足ニシテ勞役ニ堪ヘ難カリキト云コトアリ其言区々ナリト雖概シテ苦情少ナキモノ、如シ

(ロ) 出役地ハ氣候頗ル不順ナルノミナラス寒氣凌キ難ク防寒具ノ準備不充分ニテ出役シタル為メ其困苦ニ堪ヘ難カリシトハ多数ノ評言ニシテ現ニ大圪園支廳ノ如キハ出役後モ布類ヲ送付シタル事實アリ

(ハ) 勞役ニ付テハ峻坂險路ヲ日々往来セサルヘカラサルヲ以テ其困難予想外ナリ而シテ擔量ハ規則ニ於テ概定シアルモ重キニ失ストノ苦情ノ聲ヲ聞ク殊ニ基隆臼砲隊ノ如キハ人夫ノ使役方稍粗暴ニ涉ルコト多キ為メ此点ニ付テハ取締巡查等モ時々人夫ニ同情スヘキ事アリトノ聲アリ

(ニ) 衛生上ニ付テハ病氣等ノ場合保護頗ル薄ク病体歩行ニ堪ヘサルニ係ラス僅カニ仁丹位ヲ給與シ解隊シ爾後更ニ省ミル所ナキカ為メ知己親戚モナキ遠隔ノ地ニ於テ独り甚タシキ苦悶ヲ重ネツ、支給セラレタル人夫賃ノ全部ヲ費シ漸クニシテ帰宅シタルモノアリ此点ニ付テハ人夫自ラ苦情ヲ唱フルノモナラス保甲民ニ於テモ然ルヘキ方法アランコトヲ希望シ居レリ

四、補給金ノ收支取締ノ件

臨時保甲規約ニ依ル釀金其他ノ現金出納ニ付テハ警察官吏ニ於テモ充分嚴格ナル取締ヲ行ヒ出納事實ヲ記帳セシメ徴収ハ必ス納入告知書ヲ發セシメ其間曖昧ニ終ルコトナキ様取締ヲ為シツ、アリ現金ハ保正之ヲ保管スルモ目下ノ處出役人夫ニ対シ前渡金トシテ支出シアル為メ多額ノ現金ヲ保管シ居ルモノ殆ントナシ然レトモ病氣解隊セラレタル人夫ニ対シ補給金支拂ハ軍隊ニ於テ解隊月日及就役日數ノ通知ナキ為メ其計算正確ナ

ラス人夫ノ申出ニ付調査シ稍事実ト認ムヘキ回数ニ依リ計算支給シ居レリ本件ニ付テハ軍隊へ交渉方警察本署長へ照會中ナリ

五、警務課長ノ保甲役員ニ対シ訓示シタルノ影響

討伐隊出役人夫ニ関シ種々ナル流言妄説ヲ為スモアリトノ聞込モアリタルヲ以テ警務課長ハ六月三日ヨリ同九日ニ涉リ直轄各支廳別ニ保甲役員ヲ廳、支廳ニ召集シ親シク現況ト討蕃行動ノ必要ヲ説キ之レニ対スル人夫供給ハ本島人ノ一大公義務ニ属スヘキ旨ヲ懇切ニ告ケ終リテ巷間種々ナル流言浮説アルノ聞込ナキニアラサルモ是等ノ妄説ニ迷動セサル警戒諭告シタルニ保甲役員モ大ニ感動シタルモノ、如ク其後一般民ハ誠心誠意ヲ以テ討蕃事業ノ為メ貢獻セントスル念慮ヲ厚ウスルニ至リタルモノ、如シ従ツテ人夫出役上多大ナル利益影響アリタルモノト思慮セララル

六、其他ノ雜事

歩兵第一聯隊ニ從屬シタル人夫ニシテ戦死シタルモノ、遺骨ハ六月二十五日之ヲ受領シタリ遺骨ノ桃園停車場へ着スルヤ廳長以下廳員及区长參事並ニ重ナル保甲役員愛国婦人会員等之ヲ出迎ヒ一時廳内へ遺骨ヲ安置シ關係保正甲長立會ノ上遺族へ交付シ慰安ノ事項ニ付警務課長ヨリ親シク諭達シタル為メ遺族等モ其丁重ナル取扱ト悲哀ノ情トニ迫ラレ感涙ニ堪ヘサルノ状態ニ見受ケラレタリ

討蕃隊ニ対スル桃園廳官民ノ慰問品費ニ付テハ民間ノ賛意頗ル厚ク一般ニ総督閣下以下、隊員ノ劳苦ニ対シ誠心の感謝ノ意ヲ表シ居ルモノ多シ

①補遺（※⑥徴用人員の項）

（二三五一） 保甲人夫徴用ノ件 「五七四二一一〇三六二」

第一一五七號	大正三年五月七日	文書課 受領
第 號	大正 年 月 日	決 裁
第 號	大正 年 月 日	發 送
	大正參年五月七日	

淨書

校正

印

大正三年五月 七日 主任受領
立 案

警察本署長印 保安課長印

民政長官委任

總督委任

年月日 民政長官代理

桃園、新竹、臺南、阿緘 廳長宛

保甲人夫徴用ノ件

生蕃討伐軍隊所要人夫別表ノ通徴用シ所要陸軍部隊へ引渡可被成尙

右依命通達ス

追テ人夫引率ノ警察官及人夫乗車時間等ハ更ニ通達可致候

〔※欄外記入「至急」〕

(二三五一) 生蕃討伐軍隊所要人夫集合場及集合時間一覽表 「五七四二一〇三六三」

生蕃討伐軍隊所要人夫集合場及集合時間一覽表

集合地	集合日時	所要部隊名	所要人員	計
中 臺	五月十二日 午後四時 (同日台中下車)	步兵第一聯隊第三大隊本部 同 第十一中隊 同 第十二中隊 同 機関銃隊	四五 五〇 五〇 三〇	一七五
中 臺	五月十三日 午後四時 (同日台中下車)	憲 兵 隊 第一作業隊 第二作業隊 第一衛生隊 第二衛生隊	三 七三 五五 一五三 七七	三六一
埔 里 社	五月十五日 午後四時 (此ノ人夫ハ五月十四日台中 下車)	步兵第一聯隊第三大隊第九中隊 埔里社倉庫長 (交付品配布ニ使役スルモノ) 第三患者輸送部 第七患者輸送部 第八患者輸送部	五〇 二二三 二四 二二三 二三	一四三

總 計	中 臺			溪 眉	社 里 埔
	五月十九日 午後四時 (同日台中下車)	五月十七日 午後四時 (同日台中下車)	五月十七日 午後四時 (同日台中下車)	五月十六日 午後四時 (同日台中下車)	五月十八日 午後四時 (此ノ人夫ハ五月十五日台中 へ下車)
機關銃隊	同 同 步兵第一聯隊第一大隊本部 第一中隊 第二中隊	同 同 步兵第一聯隊本部 第五中隊 第六中隊	第一電話隊 第二電話隊 電信隊	基隆臼砲中隊	第二患者輸送部 第四患者輸送部 第五患者輸送部 第六患者輸送部 埔里社倉庫長 (交付品配布ニ使役スルモノ)
三〇	五〇 五〇 四五	五〇 五〇 八〇	二五〇 三六〇 七四〇	三〇〇	二一〇 一一三 一一三 一一三
一、八〇七人	一七五	一八〇	三六〇	三〇〇	一一三

備考一、五月十七日午後四時埔里社ノ各部隊ノ引渡スヘキ百十三名ハ汽車輸送ノ都合ニ依リ五月十五日台中ヘ
下車シ同日土城宿泊十六日埔里社着宿泊十七日同地ニ於テ各部隊ヘ引渡ヲ為スモノトス

二、五月十八日午後四時眉溪ノ基隆臼砲中隊ヘ引渡スヘキ三〇〇名ハ汽車輸送ノ都合ニ依リ五月十五日台中
中ニ下車シ同日土城宿泊十六日埔里社着宿泊十七日眉溪着宿泊十八日部隊ヘ引渡ヲ為スモノトス

〔※欄外記入「桃園廳ノ分」〕

III. 写真篇

大正三年の太魯閣原住民討伐陸軍部隊に關しては、『大正三年太魯閣蕃討伐軍隊記念』と題する寫真帖が大正三年十一月五日に発行されている（発行所は台南市庁通 下田写真館）。討伐軍の行動は基本的に同年八月には終了しているが、早くもその数ヶ月後に出版されている。いち早く討伐部隊の活躍を伝えようとしたものと考えられる。

その序文は、討伐部隊の第二守備隊司令官（当時少将）であつた萩野末吉が以下のように記している。

「序

大正三年五月太魯古蕃討伐ノ擧アリ臺灣第二守備隊陸軍ノ主力ト為リテ西方ヨリ前進ス先ツ海拔十萬有餘尺ノ合歡山ノ嶮ヲ踰ヘ前人未踏ノ内太魯古ニ進入シ幾多ノ高嶽深溪ヲ跋涉シ道路ヲ開キ蕃人ヲ膺懲シ終ニ外太魯古ヲ踏破シテ東海岸ニ出ツ此ノ間將卒艱苦ヲ掌ルコト八旬ニシテ能ク討伐ノ目的ヲ達スルヲ得タリ臺南下田寫真館終始從軍備ニ衆ト勞苦ヲ共ニシ日夕遭遇スル所ノ實況ヲ撮影シ數百種ノ多キニ達ス今之ヲ印刷シテ寫真帖ト為シ來ツテ余ノ點檢ヲ請ヒ且ツ一言ヲ加フルヲ求ム受ケテ之ヲ見ルニ取捨宜キヲ得狀況真ニ遍ル見ル者ヲシテ當時ヲ想像セシムルニ足り啻ニ從軍者ノ好紀念タルノミナラス戰跡ヲ後世ニ傳ヘ尚

武ノ氣ヲ養フニ裨益アルヘシ余不肖ヲ以テ之ヲ第二守備隊司令官ニ受ク其請ヲ辞スル能ハス記シ以テ序ト
ナス

大正三年十月

陸軍中将 萩野末吉

ここでは、この寫真帖から写真を抜粋して掲載している。なお、写真は、台湾国立中央図書館台湾分館が所蔵している『大正三年太魯閣蕃討伐軍隊記念』をデジタル化したものをプリントしたものである。

この論文は、二〇〇四年度大阪経済法科大学学外研修制度による研究成果の一部である。



① 無名溪「ルッピー」間ノ倒木ヲ利用シタル橋（2頁）

1114459



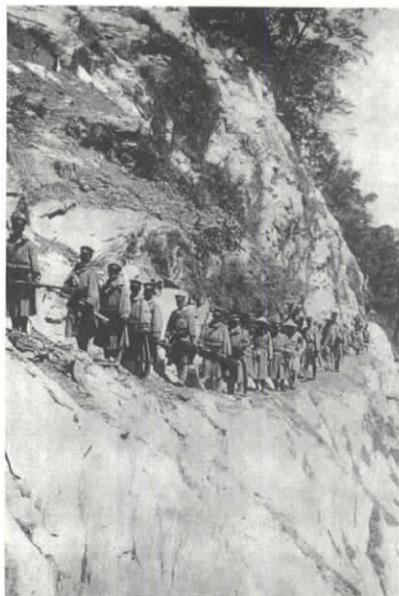
② 「ルッピー」合流點ニ於ケル討伐軍醫部（2頁）



③ 「ルッピー」合流點討伐軍司令部 海拔五千尺（2頁）



④ 「ルッピー」陸軍倉庫前糧食集積光景（2頁）



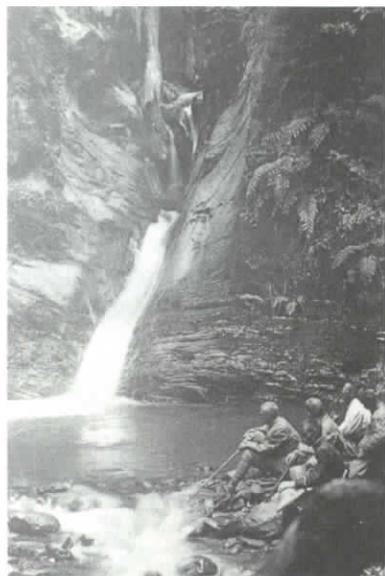
⑤ 関ヶ原ヨリ無名溪ニ至ル途上(4頁)



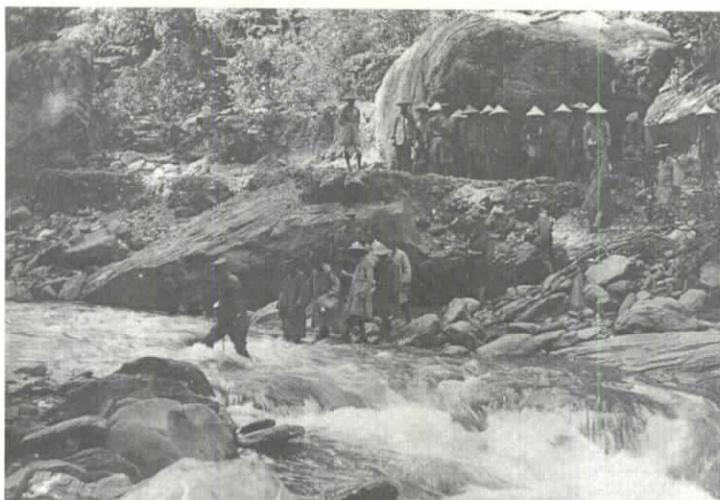
⑥ 関ヶ原ヨリ無名溪ニ至ル途上(4頁)



⑦ 関ヶ原ヨリ無名溪ニ至ル途上ノ坂路(一名苦悶坂ト云フ) (5頁)



⑧ 関ヶ原鉄線橋下ノ幽谷(地獄谷ト命名)ニ於テ (12頁)



⑨ 総督一行「タツキリ」溪上流溪谷急湍渡渉前進ノ光景 (12頁)



⑩ 総督一行「タツキリ」溪上流関ヶ原附近ノ急湍渡渉ノ光景 (13頁)



⑪ 合歓山陸軍倉庫ニ於ケル物資集積ノ光景 (14頁)



⑫ 合歓山ニ於ケル隊員小屋ノ皮ヲ以テ構築ス (18頁)



⑬ 合歓山幕営地ヨリ合歓山北方高地ヲ望ム (18頁)



⑭ 合歓山ニ於ケル隊員小屋楯ノ皮ヲ以テ構築ス (18頁)



⑮ 合歡山幕營地 海拔一万尺 (19頁)



⑯ 追分合歡山仲繼所物資輸送ノ状況 (20頁)



⑰ 患者輸送ノ状況 其一 (22頁)



⑱ 患者輸送ノ状況 其二 (22頁)



⑱ 追分陸軍倉庫全景 海拔五千五百五十尺 (24頁)



⑳ 眉溪ニ於ケル物資輸送ノ状況 (24頁)



⑳ 「セラオカフニ」溪底軍司令部ニ於テ内田長官ト帰順蕃人 (26頁)



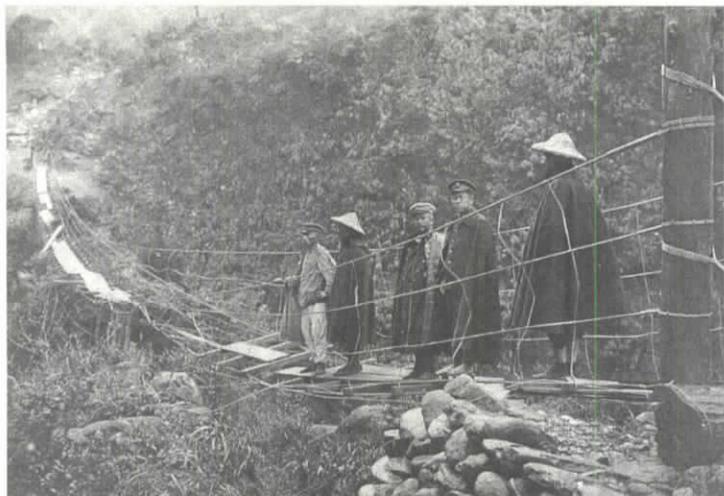
㉑ 帰順セル「セラオカフニ」社蕃人 (26頁)



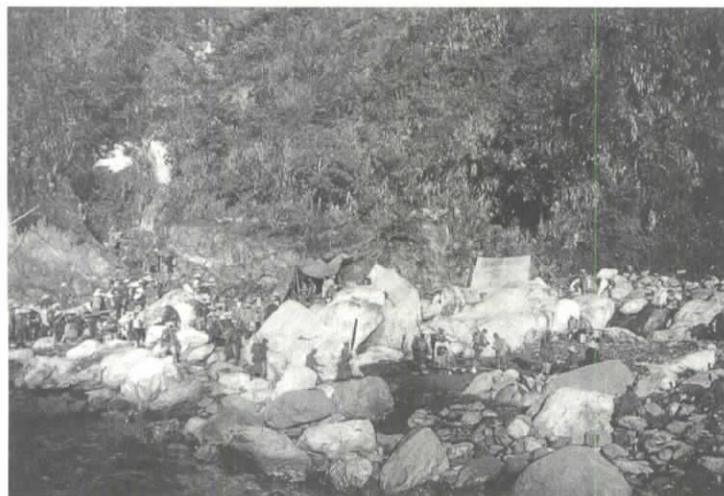
⑳ 「セラオカフニ」 溪底輸送困難ノ
光景 (30頁)



㉑ 「セラオカフニ」 溪底輸送困難ノ
光景 (30頁)



②⑤ 世良岡橋七月七日暴風雨ノ為破損ノ光景 (31頁)



②⑥ 第一聯隊(鈴木聯隊)「セラオカフニ」溪通過ノ光景 其一 (32頁)



②⑦ 「セラオカフニ」 溪底ヨリ鈴木聯隊屯营地ニ至ル途中ノ難路 (32頁)



②⑧ 「セラオカフニ」 溪底ノ蕃橋ヲ利用シ軍隊前進及輸送ニ使用 (32頁)



②⑨ 「セラオカフニ」 溪底患者集合所 (34頁)



③⑩ 「セラオカフニ」 溪底軍司令部炊事場 (34頁)



③① 「ルッピー」ヨリ「カラバウ」ニ至ル坂路(登リー千七百尺) (48頁)

